

3 Aruba

Citgo zegt contract met P MEC abrupt op



9 Wereld

NCTV: Concrete terreurdreiging geweken



10 Economie

Cabinepersoneel: Ryanair moet veranderen



12 Sport

Vente valt op met 3 treffers voor Feyenoord



Uitspraak zaak ‘Fist’

Geen levenslang maar 20 jaar voor doodslag en verkrachting Sarahi Sierra

ORANJESTAD — Voor de doodslag en verkrachting van de negentienjarige Sarahi Sierra in de spraakmakende zaak ‘Fist’ heeft het gerecht Jairo Chalgut (46) veroordeeld tot twintig jaar. Omdat het oogmerk van de dader, de relatie tussen de misdrijven en de toedracht voor het doden van Sierra niet hard konden worden gemaakt voor het gerecht, blijft Chalgut een levenslange celstraf bespaard.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De sfeer binnen de rechtszaal is, in afwachting op de rechter en op Jairo Chalgut, somber en gespannen. Ruben Sierra, de vader van het slachtoffer zit erbij alsof hijzelf op het punt staat te worden veroordeeld. Behalve de nabestaanden en de pers zijn ook een rechter, meerdere advocaten en de woordvoerder van het Openbare Ministerie (OM) naar de uitspraak gekomen. Chalgut verschijnt in een wit shirt en met een nieuw kapsel. Hij wordt bijgestaan door een tolk. Rechter Verheijen blijft hem vanaf het eerste moment tot de daadwerkelijke uitspraak indringend aankijken, alsof zij ervoor wil zorgen dat elk woord goed bij Chalgut aankomt. Ook tijdens de uitspraak worden de gruwelijke details rond de dood van Sarahi Sierra uitgebreid benoemd.

Op grond van hoofdzakelijk forensisch bewijs heeft het gerecht geconcludeerd dat het Chalgut is geweest die Sierra in de ochtend van 3 november 2017 tussen ongeveer 7.40 uur en 10.00 uur, in haar eigen woning heeft vastgebonden en vastgehouden, verkracht en gedood. De jonge moeder werd onder meer met doorzichtig tape, een bruin snoer en een zwarte veter om haar polsen en enkels gekneveld. Haar mond werd afgeplakt met doorzichtig tape, dat tientallen malen om haar hoofd en mond en nek werd gewik-

keld. Er werd een plastic zak over haar hoofd geplaatst die om haar nek werd dichtgeknoopt. Sierra werd met een mes in haar nek gestoken en er werd grof stompend geweld uitgeoefend op haar hoofd en haar gezicht. Sierra werd verkracht en gewurgd tot de dood erop volgde. Haar jongste zusje (13) trof haar levenloze lichaam in haar slaapkamer aan.

Dadersporen

De DNA-sporen die ter plekke werden veiliggesteld ziet het gerecht als dadersporen. En op basis van de deskundigenrapporten van het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) concludeert het gerecht dat die DNA-sporen ook van Chalgut zijn. Het gerecht vindt dat Chalgut geen geloofwaardige verklaring heeft gegeven voor de aanwezigheid van zijn DNA in de dadersporen op de plaats van het delict. Dat hij een seksuele relatie met Sierra had wordt ook als volstrekt ongeloofwaardig terzijde geschoven. “Voor deze verklaring is geen enkel aanknopingspunt te vinden en bovendien is deze verklaring in strijd met de eerdere door de verdachte afgelegde verklaring dat hij ongeveer een maand voor de dood van Sierra voor het laatst in de woning is geweest. Ook uit de verklaringen van de moeder, het zusje, de vriend van Sierra en de coach van Sierra blijkt dat de verdachte voor het laatst enkele weken voor de dood van Sierra in de woning is geweest en dat Sierra niets met de verdach-

te te maken wilde hebben en dat zij geen contact hadden”, aldus de rechter. Reden hiervoor zou zijn dat Sierra Chalgut ervan verdacht haar juwelen te hebben gestolen en bovendien de vader te zijn van het doodgeboren kind van haar jongere zus. De rechter wees ook op de verklaring van de buurman van Sierra die een bekende is van de verdachte. Deze zou Chalgut rond 7.20 uur ‘s ochtends op het erf van Sierra hebben zien staan.

Niet levenslang

Om tot een levenslange veroordeling te komen, wat ook de eis van het OM was in deze zaak, moest gekwalificeerde doodslag en verkrachting met de dood tot gevolg worden bewezen. Daarvoor was er bewijs nodig van een oogmerk, een bedoeling, bij Chalgut voor zijn daden. Ook moesten een relatie tussen de doodslag en de verkrachting en een toedracht worden bewezen. Deze vielen echter niet vast te stellen. “Het gerecht tast hierover in het duister”, aldus de rechter. “Het gerecht weet niet wat de bedoeling van de verdachte is geweest, wat de relatie tussen de misdrijven is geweest en wat zich heeft afgespeeld.” Ook de beschuldiging dat Chalgut een geldbedrag zou hebben gestolen kon naar het oordeel van het gerecht niet wettig en overtuigend worden bewezen. De verklaring van Sierra’s jonge zus dat Chalgut van het geld afwist was niet eenduidig en uit het dossier blijkt dat meerdere personen van de aanwezigheid van het geldbedrag wisten. Dat Chalgut ontegenzeggelijk degene was die er met het geld vandoor zou zijn gegaan kon dus niet worden bewezen.

Vervolg op pagina 3

21 saluutschoten



Foto: Nadine Sitas

ORANJESTAD — Marineschip Zr.Ms. Friesland is begroet met 21 saluutschoten in een militaire ceremonie die vanochtend plaatsvond op het strand voor het gouverneurshuis. Militairen stonden in hun ceremoniële tenue klaar in de ochtendzon om het marineschip te ontvangen, dat voor het eerst de haven van Oranjestad binnenvoer. Zie ook pagina 2 Fotoverslag aankomst marineschip Zr.Ms. Friesland’.

Griekenland maakt zich op voor Zorba

ATHENE — Griekenland zet zich schrap voor de komst van de zware herfststorm Zorba. Die zogenoemde mediterrane orkaan bevond zich vanochtend ten zuidwesten van schiereiland Peloponnesos en trekt langzaam naar het oosten. De autoriteiten vrezen overstromingen en stormschade. Ze hebben uit voorzorg scholen gesloten in gebieden waar de storm overheen zal trekken, berichten Griekse media.

Volgens WeerOnline gaat de zware storm gepaard met flinke onweersbuien. Die zullen morgenochtend tussen het eiland Kreta en het schiereiland Pelopon-

nesos trekken, richting het noordoosten. Het kan gaan spoken in het westen van Kreta. Overigens wordt vermoedelijk geen orkaan kracht gehaald, en daarmee lijkt een zogenoemde medicanne (een hurricane bij de Mediterranean Sea) uitgesloten.

Weerplaza rekent op windkracht 10 tot mogelijk zelfs orkaankracht, windkracht 12. In het westen van Kreta valt 40 tot 75 millimeter, lokaal nog meer. “Best veel voor die regio, en gevaarlijk voor iedereen die in de val-leien en kloven een wandeling gaat maken.” De zuid-zijde van Peloponnesos kan rekenen op 100 tot mogelijk meer dan 150 millimeter. “Dat zijn serieuze hoeveelheden in 24 uur tijd. Van wateroverlast zal daardoor ongetwijfeld sprake zijn”, aldus Weerplaza.

Volgens het weerbureau moet er in de hele Griekse en Turkse regio het hele weekeinde rekening worden gehouden met vertragingen, zowel van de veerboten als de vliegtuigen. Hoe Zorba exact gaat trekken, zal waarschijnlijk pas morgen duidelijk worden.

Het Zuid-Europese land ging gisteren ook al gebukt onder extreem weer. Door de harde wind sneuvelden bomen, elektriciteitskabels en het dak van een school in Athene. De hulpdiensten kregen honderden telefoontjes met verzoeken om puin weg te halen. Ook mochten veerboten niet uitvaren vanwege het stormachtige weer.

Ook de komende dagen kan de scheepvaart hinder ondervinden van het stormachtige weer. De civiele bescherming heeft mensen oproepen zo veel mogelijk binnen te blijven.

Ouders slachtoffers Oss bedanken voor steun

OSS — De ouders van de drie meisjes die vorig week betrokken raakten bij het tragische ongeval op een spoorwegovergang in Oss hebben vandaag heel Nederland bedankt voor de steun die ze hebben ontvangen. Twee meisjes uit het gezin kwamen om het leven en hun oudste dochter ligt nog steeds op de afdeling intensieve zorg van het ziekenhuis.

De ouders zeggen dat ze sinds het ongeval geen idee hebben gehad wat er in Oss en Nederland leefde. “Pas nu dringen enkele berichten tot ons door en vertellen onze ouders hoe iedereen meeleeft. We willen daarom ook iedereen die ons een warm hart toedraagt en met ons meeleeft en ons op diverse manieren ondersteunt heel hartelijk bedanken. Het steunt ons enorm. Onze familie,

onze vrienden, de burens, de school van onze kinderen, de inwoners van Oss, heel Nederland, hartelijk dank.”

Het elfjarige meisje dat het ongeluk overleefde is volgens de verklaring maandag uit haar coma ontwaakt. Ze is op de hoogte van het verlies van haar zusjes. Ze is redelijk helder en goed aanspreekbaar maar haar herstel gaat nog lang duren en er wacht een intensieve en zware revalidatie. De ouders bedanken alle hulpverleners die voor haar leven hebben gevochten. “Het is ze gelukt en we zijn ze ontzettend dankbaar.”

Door het ongeluk kwamen in totaal vier kinderen om het leven. Het elfjarige meisje en hun begeleidster overleefden de botsing tussen de trein en de stint waarin de slachtoffers zaten.

Johnson heeft plan voor ‘betere brexit’

LONDEN — De Britse oud-minister Boris Johnson heeft premier Theresa May oproepen haar plannen voor het Britse vertrek uit de Europese Unie in de prullenbak te gooien. Johnson presenteerde in de Daily Telegraph zijn plan voor een ‘betere brexit’, waarin hij pleit voor een overeenkomst die vergelijkbaar is met het vrijhandelsakkoord tussen Canada en de EU.

Johnson nam eerder dit jaar ontslag als minister van Buitenlandse Zaken uit onvrede over de brexit-strategie van zijn politieke baas. De oud-

minister noemt het zogenoemde Chequers-plan van May nu een ‘intellectuele vernedering’ voor het Verenigd Koninkrijk. “Het is bijna ongelofelijk dat dit na twee jaar het openingsbod was van de Britse regering.”

De aanval van Johnson komt op een gevoelig moment. De Britse conservatieve partij begint zondag aan het jaarlijkse partijcongres. Daar zullen morrende partijgenoten van May vermoedelijk eveneens aandringen op een koerswijziging in de brexit-onderhandelingen. De oud-minister wordt gezien als mogelijke opvolger als May het veld moet ruimen.

Vliegtuig zinkt voor kust Micronesia

WENO — Een vliegtuig van de maatschappij Air Niugini is vandaag voor de kust van de Federale Staten van Micronesia gezonken. Alle 36 inzittenden zijn veilig uit het vliegtuig gehaald. Dat zegt de manager van het vliegtuig in gesprek met lokale media.

Het vliegtuig schoot tijdens het landen van de baan af, volgens de vliegveldmanager. Het toestel kwam 160 meter verderop in zee terecht.

Lokale kranten melden dat mensen direct met boten te hulp schoten, om mensen uit het toestel te halen en naar het land te brengen. Het ongeluk gebeurde vlakbij het vliegveld van de stad Weno, een belangrijke stad in de deelstaat Chuuk. Hoe het kon gebeuren is nog niet bekend.



Foto: AFP

Op sociale media zijn veel beelden te zien van het vliegtuig en alle bootjes eromheen.

Eerder werd gemeld dat

Vlucht PX073, een Boeing 737-800, onderweg was van vliegveld Narita in Tokyo naar Port Moresby in Papoea Nieuw-Guina met een tussenstop in Weno. Het vlieg-

tui kwam echter van het Micronesische Pohnpei.

Het bestuur van Air Niugini is in crisissoverleg vanwege de situatie.

Fotoverslag aankomst marineschip Zr.Ms. Friesland

ORANJESTAD — Het stationsschip van Defensie in het Caribisch gebied kwam vandaag voor het eerst naar Oranjestad. Omdat het de eerste keer was dat dit stationsschip de haven van Aruba binnenvoer, ging de binnenkomst gepaard met de traditionele ceremoniële intocht.

Vanaf stationsschip Zr.Ms. Friesland werden vanochtend om 08.30 uur 21 saluutschoten aan de koninkrijksvlag afgevuurd bij het binnenvaren van de haven van Oranjestad. Vanaf de landtong voor het gouverneurshuis werden deze beantwoord met 21 schoten. Om 09.00 uur arriveerde gouverneur Alfonso Boekhoudt om het traditionele ceremoniële saluut in ontvangst te nemen, wederom met 21 schoten vanaf het schip, dat beantwoord werd met een militaire groet van de delegatie militairen van marinierskazerne Savaneta.

Stationsschip
Het 108 meter lange schip heeft een bemanning van 89 militairen. De Friesland heeft een NH-90 helikopter aan boord en vaart sinds begin juli in de Caribische zee als stationsschip. Naast maritieme presentie en het bieden van noodhulp, is de belangrijkste taak van het stationsschip het uitvoeren van counterdrugoperaties. Daarvoor wordt het schip ingezet voor zowel de Koninklijke Marine, de Kustwacht Caribisch Gebied en de Amerikaanse geleide internationale counterdrugorganisatie, Joint Interagency Task Force South.



Foto: Nadine Solas



Foto: Nadine Solas



Foto: Nadine Solas



Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Amuse:
sfeer, smaak & fun!

Win een
diner
voor twee!

Nieuw: verzilver je Fun Miles bij het beroemde Amuse Sunset Restaurant!

In een sfeervolle setting aan een van Aruba's meest romantische stranden bereidt meester chef Patrick van der Donk de mooiste en lekkerste gerechten uit de internationale keukens. Altijd met verse ingrediënten, attente bediening en verrassend vriendelijke prijzen! Amuse vind je aan de Bucutiweg achter de airport. Dagelijks geopend van 17:00 - 22:30 uur. Reserveren wordt aanbevolen. Kijk op amusearuba.com voor meer informatie, maar pas op: je krijgt er gegarandeerd trek van!

Nu met kans op een romantisch sunset-diner voor twee!
Verzilver vóór 31 oktober 500 of meer Fun Miles bij Amuse, en je doet automatisch mee aan de digitale loterij!

funmiles.net

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 12 september 2018 tot ontbinding van de vennootschap:
Seton International Trading A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
Francisco J. Quintero Soto
p/a
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Boogaard Assurantiën
ta **HABRI**
pa tur servicio!

Diasabra,
29 di september
9AM-1PM
Paardenbaaistraat 8

Pa tur bo preguntanan por yama nos libremente na: 528.8888

Bo ta pensa di bai cu vakantie den temporada di oktober? Un seguro di biahe ta un necesidad. Un seguro di biahe por cubri gastonan inespera di por ehempel ladronicia of accidente.

Via nos website bo por regla bo seguro di biahe 'short term' masha facil mes.
Bishita: <https://boogaard-aruba.com/online-travel/en/>

Sinti bo bon, sinti bo tranquil cu Boogaard!

Wekelijkse Markt
ROCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
Iedere Zaterdag in
combinatie met de
groente en vruchten
Start 9 am BIG SALE
Antiek & OUTLET Open
Dag 9-4 Sat 9-1
Bel info :Ph. 7415640
Wholesaler BubblePlastic

F A A
FUNDACION AUTISMO ARUBA

pa trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft?
Betaalt u minder dan Afls. 36,00 per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met spoed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190

AMIGOE
Dé Kracht!!

Agenten blijven anoniem in zaak Henriquez

DEN HAAG — De namen van de agenten die betrokken waren bij de fatale aanhouding van Arubaan Mitch Henriquez blijven geheim. De Hoge Raad oordeelde vandaag dat de nabestaanden bekendmaking van de namen alleen konden eisen via de strafrechter, die dat al tijdens de rechtszaak weigerde. Ze kunnen het niet alsnog eisen in een civiele zaak, dus bij een burgerlijke rechter, aldus de Hoge Raad.

“De aanvullende rechtsbescherming door de burgerlijke rechter heeft geen betrekking op voorzieningen die partijen uitsluitend verlangen met het oog op de procesvoering in de rechtsgang bij een andere rechter”, aldus de Hoge Raad, verwijzend naar de rechtszaak in november vorig jaar. “Voor voorzieningen door de burgerlijke rechter op dit vlak is daarom geen plaats.” Met de uitspraak bevestigt de Hoge Raad de beslissingen

van de zogeheten voorzieningenrechter op 31 maart 2017 en het arrest van het Gerechtshof in Den Haag op 4 juli 2017. De bekendmaking van de namen werd gevraagd door de nabestaanden van Henriquez. Het gaat om de namen van de vijf agenten die betrokken waren bij de fatale arrestatie van Henriquez na een muziekfestival in Den Haag in juni 2015. Twee van hen werden eind vorig jaar veroordeeld tot een voor-

waardelijke gevangenisstraf van zes maanden. De rechter achtte bewezen dat ze verantwoordelijk waren voor zijn dood door het gebruik van geweld. De nabestaanden, waaronder zijn zussen en moeder, eisten dat de namen van de agenten bekend zouden worden gemaakt omdat het zou helpen bij de rouwverwerking, maar ook omdat ze dan zelf onderzoek konden doen naar de achtergrond van de agenten. Bovendien overwogen ze om een schadevergoeding te eisen in een civiele zaak. Tijdens de rechtszaak waren ze alleen zichtbaar voor de rechters en officieren van Justitie en hun stemmen werden vervormd.

45 van de 50 medewerkers naar huis Citgo zegt contract met PMEC abrupt op



Photo: Nadine Sulas

Een deel van het Citgo-terrein, gezien vanuit het oosten.

ORANJESTAD — Detacheerder Project Management and Engineering Consultancy (PMEC) kreeg deze week van Citgo te horen dat lopende purchase orders eind van deze maand opgezegd worden. Hierdoor moeten er 45 van de 50 werknemers naar huis. Het bedrijf stuurde een memorandum aan zijn medewerkers en zegt ‘in het duister te tasten’ over de reden.

HR-manager Aurora Jurado bestempelt het als ‘abrupt’. De overeenkomst met Citgo loopt namelijk tot juni 2019. Van de 45 werknemers zijn er 40 Arubaans en 5 van buitenlandse afkomst. Het gaat voornamelijk om technisch gespecialiseerde functies, zoals planners, teamleiders, inspecteurs, ingenieurs, technici, calculatie-ingenieurs en administratief personeel, allemaal met ervaring in de olie-industrie. PMEC bestaat sinds 2000 en heeft gewerkt met verschillende raffinaderijmaatschappijen zoals Valero en Coastal. “Als je besluit om onze diensten niet meer af te nemen geef ons dan voldoende tijd,

zoals gesteld in het contract om alles te regelen voor de medewerkers met de opzegtermijn”, reageert Jurado. “Vooral als het gaat om vijftig medewerkers. Niet zo abrupt als dat er nu is gebeurd. Het belangrijkste voor ons is het welzijn van onze medewerkers.” In andere media staat dat het bedrijf zou overwegen om naar de rechter te stappen, maar dat ontkent Jurado. “Dat willen we het liefst vermijden.” Jurado stelt dat PMEC er goed uit wil komen met de opdrachtgever, Citgo, en dat ze hopelijk volgende week om de tafel gaan zitten met het raffinaderijbedrijf. “We waren verbaasd om dit via de media te vernemen.” PMEC werkt niet alleen voor Citgo maar ook voor andere bedrijven op Aruba en is daarnaast werkzaam op andere eilanden en landen zoals Curaçao, Bonaire, Venezuela, Colombia en Panama.

Citgo
“Citgo blijft werken met lokale arbeiders in fase 2 van het project”, staat er boven een bericht dat Citgo gisteren aan de media stuurde. Volgens Citgo worden de veertig mensen waar het om

gaat van de ene naar de andere aannemer verplaatst. Vorige maand werd bekend dat Citgo 35 miljoen dollar, uit interne financieringsbronnen, in de tweede fase van de doorstart van de raffinaderij investeert. Dit zou 150 nieuwe arbeidsplaatsen opleveren, waarvan ongeveer driekwart voor lokale mensen. Deze fase van het doorstartproject zal acht tot tien maanden duren. Begin september verklaarde Arbeid-minister Glenbert Croes (MEP) dat hij zoveel kleinere bedrijven van lokale aannemers de kans wilde geven om een contract te bemachtigen bij de raffinaderij. Ook wil hij dat zoveel mogelijk werk loopt via de ‘Oil & Gas Industry Desk’ (O&GID) van Departamento di Progreso Laboral (DPL) zodat het eerlijker is voor iedereen en niet ‘via aannemers die gelieerd zijn aan bepaalde ministers’. De Amigoe probeerde contact op te nemen met minister Croes voor een verklaring. Hij zegt nog bezig te zijn met uitzoeken welke bedrijven er nu allemaal voor Citgo gaan werken en wil er maandag op terugkomen in een persconferentie.

Geen levenslang maar 20 jaar voor doodslag en verkrachting Sarahi Sierra

Vervolg van pagina 1

Groot en onherstelbaar leed

Uiteindelijk is naar oordeel van het gerecht wettig en overtuigend bewezen dat Jairo Chalgut Sarahi Sierra van haar vrijheid heeft beroofd, heeft verkracht en tenslotte heeft gedood. Daar staat een maximale gevangenisstraf van twintig jaar voor. In de overweging van de strafmaat hield het gerecht rekening met dat Chalgut ‘een jonge moeder in haar eigen woning heeft vastgebonden, heeft verkracht en op afschuwwekkende wijze uit het leven heeft gerukt.’ “Hij heeft Sarahi levenloos achtergelaten in de wetenschap dat zij gevonden zou worden door haar dierbaren, in dit geval haar jongste zusje van dertien jaar. Uit de verwondingen op haar polsen en enkels blijkt dat zij moet hebben gevochten voor haar leven. Dat recht op leven, het meest fundamentele recht waarover een mens beschikt, heeft hij haar ontnomen. De nabestaanden, met name haar zoontje, haar ouders, haar zusjes en haar partner heeft hij groot en onherstelbaar leed toegebracht. Zij zullen met het verlies en met de herinnering aan deze tragedie moeten leven. Deze feiten hebben ook de samenleving als geheel geschokt en hebben bijgedragen aan gevoelens van onrust en onveiligheid in de Arubaanse samenleving”, aldus rechter Verheijen. “Het gerecht neemt de conclusies over, genoemd in een psychologisch rapport, dat de verdachte volledig toerekeningsvatbaar is en dat de kans op herhaling bovengemiddeld tot hoog is. Het gerecht houdt rekening met het strafblad van de verdachte waaruit blijkt dat hij eerder onherroepelijk voor een geweldsmisdrijf – een atraco – is

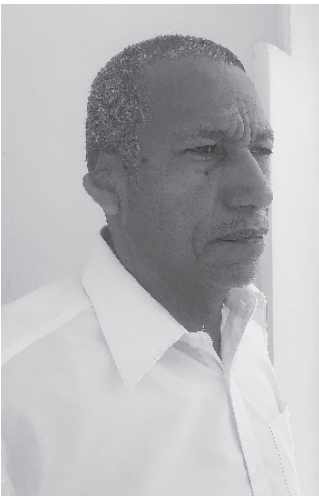


Photo: Arvin Rasnijn

Vader Ruben Sierra na de uitspraak.



Photo: Arvin Rasnijn

Advocaat Demus Illes

genwoordigd door advocaat Demus Illes. Tegenover de verzamelde pers verklaarde de raadsman dat het feit dat de tenlastelegging van diefstal van geld niet kon worden bewezen ervoor heeft gezorgd dat de rechter uiteindelijk niet conform de eis van het OM kon overgaan tot het geven van levenslang aan zijn cliënt. Al met al vindt hij het geen heel slechte veroordeling voor Chalgut. Illes zegt volgende week met zijn cliënt in overleg te gaan over een eventueel hoger beroep. Hij zegt dat Chalgut er nog steeds op staat onschuldig te zijn. Tijdens de zitting twee weken geleden benadrukte Illes in zijn pleidooi dat het DNA-onderzoek van het NFI geen volledige match had gegeven. Er zou ook DNA van een andere, onbekende persoon zijn aangetroffen. “Daar heeft de rechter geen woord over gezegd”, zegt Illes aan de Amigoe. Op de vraag of Jairo Chalgut weet wie die tweede persoon zou zijn zegt Illes dat zijn cliënt daar nooit over met hem heeft gesproken. “Hij zegt daar ook niet te zijn geweest. Vergeet dat niet.”

Tweede persoon
Jairo Chalgut werd verte-

Storing vliegveld door brandstofproblemen

ORANJESTAD — Een probleem met vliegtuigbrandstof legde gisteren voor enkele uren het vliegverkeer op luchthaven Reina Beatrix plat. Het probleem werd donderdagavond rond half tien verholpen en inmiddels is het vluchtschema weer genormaliseerd, aldus een woordvoerder van de luchthaven.

Bij een standaardtest bij verschillende vliegtuigen die geparkeerd stonden voor vertrek, werd een afwijking in de normaalwaarden van de brandstof gemeten, zo blijkt uit een persbericht van brandstofleverancier Fuel Marketing and Supply Aruba (FMSA). Wat deze afwijking precies was, heeft FMSA niet gezegd, noch kon FMSA dit melden bij navraag van de Amigoe. Dagblad *Diario* schreef vanmorgen dat de brandstof vermengd was met water. FMSA ontkent in zijn persbericht dat er ‘vervuiling’ was.

Voorzorg
Uit voorzorg werd alarm geslagen en werden vliegtuigmaatschappijen aangeraden op Curaçao te tanken. Twee vluchten, een van KLM en een van Avianca, weken uit naar Willemstad en nog een KLM-vlucht kreeg brandstof op Bonaire. Twee vluchten naar de VS bleven aan de grond en zijn uiteindelijk afgelast omdat de bemanning te lang op de been was waardoor veiligheidsnormen voor personeel zouden worden overschreden. Een onafhankelijke luchtvaartinspecteur deed vervolgens testen bij alle brandstoftanks op de luchthaven en na ruim vier uur werd bekend dat aan alle kwaliteits- en veiligheidsnormen

werden voldaan. FMSA liet vervolgens aan de vliegtuigmaatschappijen weten dat de problemen opgelost

waren. Minister Chris Romero (MEP) van Transport gaf gisteravond aan dat het probleem was te traceren tot

één brandstoftank. Het kabinet wacht verder het officiële onderzoek van de luchtvaartinstanties af.

Fundashon Hospice Atardi

Den e atardi di bo bida,
prome cu solo baha,
bo no ta bo so.
Nos t’ey pa bo,
cu amor y respet.



In de schemer van je leven,
voordat de zon ondergaat,
ben je niet alleen.
Wij zijn er voor jou,
met liefde en respect.

Voor Hospice ‘Atardi’ zijn wij per 1 november op zoek naar een

MANAGER IN DE ZORG

Hospice ‘Atardi’ biedt gastvrij onderdak aan ernstig zieke mensen in de allerlaatste fase van hun leven. Verpleegkundigen en vrijwilligers bieden onze gasten palliatieve terminale zorg in deze cruciale levensfase. Het organiseren van de dagelijkse zorg ligt bij de manager in de zorg.

- Kerntaken zijn:
- Organiseren en coördineren van de zorg aan onze gasten en hun naasten, in alle facetten.
 - Leiding geven aan het team van vrijwilligers; trainen en begeleiden van vrijwilligers en het op elkaar afstemmen van de werkzaamheden van vrijwilligers en ‘professionals’.
 - Onderhouden van alle relevante externe contacten.
 - Binnen het gezamenlijke team, een 24 uren bereikbaarheid.

- Functie-eisen:
- Opleiding en werkervaring op Hbo-niveau met een verpleegkundige achtergrond.
 - Ervaring in leiding geven; affiniteit met werken met vrijwilligers.
 - Organisatietalent en flexibiliteit; kunnen inspelen op onverwachte situaties.
 - Bereidheid om mee te draaien in bereikbaarheidsdiensten.
 - Bij voorkeur bekend met de Arubaanse cultuur en Papiamentu

- Geboden wordt:
- Een veelzijdige bijzondere functie waarin u – in teamverband – in samenspraak met onze gasten en hun naasten, invulling geeft aan al het nodige en wenselijke in deze levensfase.
 - Een salaris conform verpleegkundig niveau en ervaring.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Drs. P.P. Hermans, tel: (+297) 5609989

U kunt uw sollicitatie tot 20 oktober richten aan de voorzitter van het bestuur van de Fundashon Hospice Atardi, Drs. P.P. Hermans

- per e-mail: hospice.atardi@gmail.com
- per brief: Savaneta 246a Aruba



In het Belang
Van het
Jeugdwereldzorgswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

Plankgas

Roebels en 'Zilveren pijlen'

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN. Ook was hij manager van race-teams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de autosport.



Aanstaande zondag viert Max Verstappen tijdens de Grand Prix van Rusland zijn 21e verjaardag. Max is dus op de dag van de race jarig maar een groot verjaardagscadeau in de vorm van een overwinning zit er waarschijnlijk niet in. Het circuit van Sochi ligt de Red Bull bolides niet zo goed. Het is een vlakke en open baan. Het lijkt alsof je op een grote parkeerplaats rijdt. Toch vinden alle coureurs het wel een leuke baan. Naast het lange rechte stuk is er veel variatie en je moet als rijder steeds zeer goed op blijven letten en scherp blijven. Tijdens de eerste jaren van deze

Russische race was het asfalt erg glad en was er weinig grip voor de mannen. Het asfalt is inmiddels flink verbeterd. Sinds de eerste Grand Prix in 2014 is het Mercedes dat de klok slaat in Rusland. Vanaf 2014 tot 2017 startte Lewis Hamilton

telkens vanaf poleposition en leidde de meeste rondjes. Vorig jaar kwam zijn teamgenoot Valtteri Bottas als winnaar over de streep. Kortom, het wordt lastig voor Sebastian Vettel met zijn Ferrari. De Duitser heeft een zege hard nodig

om nog een kans te maken op de wereldtitel dit jaar in de Formule 1. Hij heeft eigenlijk een uitvalbeurt van Hamilton nodig en een overwinning. Na deze race zijn er nog 125 punten te behalen en het lijkt haast ondenkbaar dat Hamilton zijn voorsprong van 47 punten zal weggeven.

Max Verstappen hoopt in Sochi natuurlijk weer op net zo'n goed resultaat als in Singapore waar hij tweede werd. Maar er is

donderdag bevestigd dat hij dit weekeinde een forse gridstraf zal moeten incasseren. Max gaat met zijn vierde Renault-motor van dit seizoen rijden, terwijl een coureur er tijdens een heel seizoen maximaal drie mag gebruiken. Doordat er ook meerdere motoronderdelen worden vervangen, moet hij de race in Rusland voor straf achteraan beginnen. Zijn teamgenoot Daniel Ricciardo ondergaat hetzelfde lot. Max denkt dat hij toch weer naar in ieder

geval de vijfde plaats kan rijden. Hij zal zich dan ook tijdens de trainingen volledig richten op de afstelling van zijn bolide voor de echte race. Hij zal tijdens de kwalificatie waarschijnlijk alleen in Q1 rijden. Het is voor Max trouwens de eerste motorstraf dit jaar.

Speeltje van Poetin

Het circuit van Sochi is een echt prestigeproject en een zeer mooi speeltje van de Russische president Vladimir Poetin. Wie in Rusland een plek zoekt om de hand van Poetin en zijn dadendrang te zien, moet naar deze badplaats aan de Zwarte Zee gaan. Sochi heeft als een van de weinige streken in Rusland een subtropisch klimaat met warme zomers. De badplaats werd voor 2014 omgetoverd tot een olympisch paradijs, waar de lege stadions van weleer nog stille getuigen van zijn. Om het geheel ook na de spelen nog een functie te geven moest de Formule 1 er maar komen. Russische Roebels speelden voor dat doel geen enkele rol. Het mocht wat kosten. Poetin bezocht ook al een aantal keren de race en we zagen hem trots aan de zijde van Lewis Hamilton op het podium.

Droom wordt nachtmerrie

De baan is dus inmiddels een geliefd jachtterrein voor Mercedes geworden. Al in 1913 en 1914 Wonen Benz raceauto's de Russische Grand Prix. Ze hebben dus een 100 procent score in handen. Het circuit past perfect bij de karakteristieken van de

Zilverpijlen en Hamilton verkeert in bloedvorm. De Brit toont de laatste races ongekende wilskracht en het lijkt er op dat hij zijn team bij de hand heeft genomen en in een rechte lijn op weg is naar de wereldtitel nummer vijf. Het iconische team van Ferrari lijkt dit jaar over de beste auto te beschikken en de Italianen dromen nog volop van de eerste wereldtitel sinds 2008. Na enkele flinke fouten van zowel het team als van Sebastian Vettel lijkt de droom op een nachtmerrie uit te gaan draaien. De druk staat vol op de Italiaanse spaghetti-ketel. Een overwinningseestje voor Red Bull zit er eigenlijk ook niet in. Sinds 1 juli, toen Verstappen voor de uitzinnige oranje menigte won in Oostenrijk waren er alleen nog maar weliswaar fraaie tweede plaatsen in de Belgische Ardennen en Singapore. Er wordt wel weer veel van Max verwacht tijdens de komende GP van Mexico op 28 oktober.

Inhalig verjaardagsfeestje

De jarige Limburger mag zich dus gaan opmaken voor een spannende inhaalrace. Gezien de huidige verschillen in het Formule 1-veld moet hij zichzelf toch wel in de top-zes kunnen nestelen. We verwachten weer een aantal fraaie inhaalmanoeuvres. Het wordt op Aruba weer snelle ontbijttelevisie. Racefans moeten hun TV-toestellen al om zeven uur op zondagochtend inschakelen. Ik ben er bij, ik hoop u ook en ik wens u een mooi en snel weekeinde.



SERLIMAR

Serlimar Sui Generis

kier a informa tur cliente

y comunidad di Aruba

cu nos ta mudando

ariba 26 – 27 – 28 di September

Entrante 1 di oktober tur departamento lo opera optimalmente

Pa cualkier pregunta of informacion por yama
5245080 of manda nos un mensahe riba FB
Messenger

AMIGOE

Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

Ben je al abonnee?

Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!



Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com



One Happy Marathon Start en finish Aruba Marathon bij Hilton

ORANJESTAD — Kees van Muiswinkel, voorzitter en oprichter van Stichting Run in the Sun Aruba en organisator van de KLM Aruba Marathon, kondigde dinsdag aan dat Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino dit jaar de plek zal zijn waar de start en finish van het hardloopevenement zal liggen. De 25e marathon vindt plaats op 2 juni 2019.

“Ik wil het Hilton Aruba-team en het Aruba Growth Fund bedanken voor hun enthousiasme, gastvrijheid en ondersteuning”, aldus Kees van Muiswinkel, voorzitter en oprichter van Stichting Run In The Sun. De General Manager van het Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, Hans-Georg Roehrbain, liet weten dat zijn team blij is om een steentje bij te kunnen dragen aan het zowel lokale als internationale succes van de marathon. Naast het hosten van de race, zullen The Pasta Party en KLM Aruba Marathon Expo de dag voor de marathon ook plaatsvinden in het resort.

Schema
De deelnemers beginnen om 03.30 uur, de halve marathon begint om 05.30 uur, de 10K begint om 06.30 uur en



Foto: KLM Marathon Aruba

Het Hilton Aruba is de start- en finish van de KLM Marathon.

de 5K begint om 07.30 uur. Die laatste twee zijn opties voor zowel hardlopers als wandelaars en er is geen minimumleeftijd aan vereist. De ‘tombola’ is direct na de prijsuitreiking waarbij twee KLM-retourtickets naar Amsterdam gewonnen kunnen worden. Deelnemers kunnen gebruik maken van de gratis app met ‘Live Track & Track’ zodat familie en vrienden de deelnemers tijdens de run kunnen volgen. De eerste, tweede en derde binnenkomer worden in de spotlight gezet tijdens de prijsuitreiking. Na de run krijgen de

deelnemers een gratis certificaat voor elke deelnemer met naam en afstand en worden zij ook uitgenodigd om te genieten van een *afterparty* bij de finish op het strand van het resort.

Vereisten
De organisatie hanteert maximumtijden waarin de hele en halve marathon moeten zijn voltooid. Marathonlopers moeten in staat zijn om de afstand in zeven uur uit te lopen, voor de halve marathon geldt een tijd van vier uur. Langzamere hardlopers en wandelaars

die niet in staat zijn om binnen deze gestelde tijden te lopen, moeten er rekening mee houden dat wegen weer worden opengesteld voor het verkeer. Ze kunnen ook door medische hulpverleners uit de wedstrijd worden gehaald, als de gezondheid van de deelnemer te wensen overlaat.

Deelnemers kunnen zich registreren via de website www.klmarubamarathon.com. Kijk daar ook voor meer informatie of stuur een e-mail naar info@arubainter-nationalmarathon.com.

Oproep voor toekomstige studenten regio Brabant en Limburg Arubahuis: Schrijf je op tijd in voor kamers

DEN HAAG — Het Arubahuis doet een oproep aan studenten die van plan zijn om komend jaar een studie te gaan volgen in de steden Tilburg, Breda, Den Bosch, Eindhoven, Maastricht, Sittard en Heerlen. Deze studenten moeten niet vergeten zich op tijd in te schrijven voor het aanvragen van studentenkamers.



Foto: Arubahuis

Aankomst studenten in Nederland.

delijkheid van de student zelf om een woning te zoeken, als mentor is het haar taak om de student de nodige informatie te geven. Studenten dienen

zich bij een studentenhuusvestingsbureau in te schrijven om via een woningcorporatie een woning te huren. Voor meer informatie of vragen

kunnen studenten contact opnemen met de mentor via Whatsapp +31-653-518958 of mailen naar swindavenhorst-thijssen@hotmail.com.

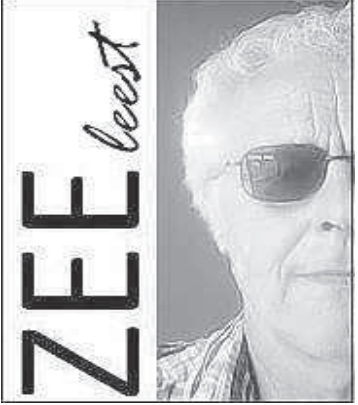
ZEE leest

Aan de schandpaal

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

De orde van advocaten is boos, omdat in een aantal media foto's verschenen van door de politie aangehouden verdachten. Ze zijn boos op de politie, want de foto's zijn door agenten genomen en verspreid. Ze zijn boos op de pers, want verschillende media hebben de foto's gepubliceerd. Wie deze column regelmatig leest, zal begrijpen dat ik heel blij ben met de actie van de advocaten, zelf heb ik bij de minister hier ook al eens aangedrongen op maatregelen om dit soort misstanden te vermijden.

Laten we eens bij de politie beginnen. Die is erg close met vertegenwoordigers van de schandaalpers. Ze houden desgewenst even het afzetlint omhoog, zijn niet te beroerd om een politiehese uit te lenen en nu blijkt dat er zelfs



een groepsapp is, waarmee men zaken met die pers deelt. Het resultaat is dat er regelmatig foto's gepubliceerd worden van verdachten en slachtoffers. Minister Andin Bikker is de baas van de politie, hij zou hier iets tegen moeten doen, meldde ik al eens, echter zonder resultaat. Gelukkig hebben de advocaten meer invloed, de minister heeft al een gesprek toegezegd. Bikker kan aan deze misstanden een halt toeroepen en laat hij dat voort doen. De advocaten zijn teleurgesteld in het zelfregulerend vermogen van de pers. Die

uitspraak is niet goed geformuleerd. Het fatsoenlijke deel van de pers heeft wel degelijk zelfregulerend vermogen. Foto's waarop mensen te kijk worden gezet, zult u in deze krant niet snel tegenkomen. Maar er lopen ook enkele journalisten rond op Aruba die het minder nauw nemen met de fatsoensregels. Zelfregulering is aan deze mensen niet besteed, je zou willen dat ze een keer aangepakt worden.

Als u bij een auto-ongeluk betrokken raakt en met een bebloede kop op een brancard wordt afgevoerd, zal daarvan ongetwijfeld een foto door de schandaalpers worden gepubliceerd. Als u geen beroemd persoon bent, kunt u daar iets tegen doen. Het gaat hier om het portretrecht dat ook op Aruba geldt. Veel ervaring hebben we daar niet mee, maar in de ene rechtszaak die ik tegenkwam werd duidelijk dat de rechter zich aansloot bij de Nederlandse normen. Die zijn duidelijk: u bent in

uw belang geschaad, uw privacy is aangetast, u kunt naar de rechter stappen en smartengeld eisen. Daarvoor moet u wel eerst een advocaat inhuren. Ik hoop dat iemand eens zo'n actie onderneemt. De arme sloebers die zonder papieren door de politie zijn aangehouden en vervolgens aan de schandpaal zijn gezet, zullen niet zo'n proces beginnen. Daar heb je geld voor nodig. Het gaat om Venezolanen die waarschijnlijk hierheen gevlucht zijn om aan de ellende in hun land te ontkomen. Er zullen wel criminelen tussen zitten, maar dat zijn de kleine boefjes. Grote Venezolaanse criminelen worden niet door de politie van de straat gehaald. Zij bouwen hotels, restaurants, winkelcomplexen en zijn gerespecteerde gasten. Het zou mooi zijn als onze schandaalpers daar eens aandacht aan besteedde, maar die kans is klein. Die tegenstanders zijn te machtig, de journalisten van de schandaalpers zijn daarvoor te schijterig.

Ingezonden

Belastingdienst Aruba... hoofdpijndossier!

JAREN GELEDEN werd eens aan de toenmalige Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Hans van Mierlo, gevraagd hoeveel ambtenaren er op zijn ministerie werkten. Zijn antwoord? “Ongeveer de helft.” Laten we die vraag maar niet stellen met betrekking tot de belastingdienst Aruba. Op Curaçao ging indertijd de grap rond dat men in de gangen van de overheidskantoren een witte streep in het midden had geschilderd, zodat de laatkomers niet zouden opbotsen tegen de vroeg vertrekkenden. Toen een kennis van mij eens tegen een binnenkomende ambtenaar met twee kranten onder de arm opmerkte: “O, we hebben de vakliteratuur bij ons?”, kreeg zij een vernietigende blik als antwoord. Toen ik eens naar een overheidskantoor opbelde voor informatie, kon ik de man die de telefoon aannam nauwelijks verstaan, want het leek wel alsof daar achter hem een kermis aan de gang was.

Zo zouden we deze hele krant kunnen vullen met grappen en ergernissen over ambtenaren, overal ter wereld. Maar, als je het mij vraagt spant Aruba de kroon. In verhouding tot de bevolkingsgrootte schijnt Aruba bovenaan de lijst te staan wat betreft het aantal ambtenaren. Daar komt nog bij, dat behalve het actieve – nou ja, ... ‘actief’? – ambtenarenkorps er ook nog

een zogeheten ‘overtolligheidspool’ bestaat van ambtenaren die thuis zitten te niksen tegen vol salaris met pensioenrechten, met de gretig aangegrepen kans om andere baantjes zwart aan te pakken.

Die ‘overtolligheidspool’, zoals ik hem niet abusievelijk noem, heet officieel ‘overtolligheidspool’, wat natuurlijk onzin is, tenzij we te maken hebben met een hybride woord met in plaats van het Nederlandse ‘pool’, het Engelse ‘pool’, zodat de heren – want in overgrote meerderheid zijn het mannen – lekker kunnen zwemmen.

In deze columns heb ik al eens gezegd dat ik medelijden heb met de minister van Financiën, die het maar nooit lukt om de belastingen geheel en op tijd binnen te krijgen. Maar ja, waar je tien man zet op een functie die door één normaal werkende ambtenaar verricht kan worden, doen ze geen van allen een donder. En daar komen ze nog mee weg ook, want ze kunnen niet ontslagen worden als ze niet minstens de minister hebben verkracht. Daar wringt hem de schoen bij het hele ambtenarenkorps. Het is niet onbegrijpelijk dat het ontslagrecht voor overheidspersoneel streng is, omdat in vroeger tijden bij het overnemen van het bestuur gelijk ook alle ambtenaren de deur uit vlogen om vervangen te worden door ‘friends and family’. Maar een

beetje meer gezag voor een directeur of hoofd van dienst om disciplinaire maatregelen te nemen, zou al heel wat verbeteren.

Sinds minstens veertig jaar hebben we de ervaring dat er eens in de drie of vier jaar een aantal technische bijstanders uit Nederland wordt aangehouden om de achterstanden bij de Belastingdienst in te lopen. Maar zo gauw ze vertrokken zijn, ligt de boel weer op z'n gat, zodat wij, zoals nu weer, ineens drie of vier belastingaanslagen tegelijk krijgen, op het laatste nippertje voordat ze verjaren, met de opdracht binnen twee maanden te betalen! En dan te bedenken dat ze, volgens betrouwbare informatie, al jaren een fantastisch computerprogramma hebben waarmee ze gemakkelijk alle aanslagen op tijd kunnen uitdraaien. Maar dan moet je op een knopje drukken en daar word je alleen maar moe van, nietwaar!

De huidige minister-president stond, niet zo gek lang geleden, zelf aan het hoofd van de Belastingdienst. Zij zou dus ook moeten weten hoe je die luie donders eindelijk eens aan het werk zou kunnen krijgen, bijvoorbeeld door telefoons en kranten te verbieden en het ontslagrecht van ambtenaren ter discussie te stellen.

HENK DE BEIJER
Aruba

Gratis adviesessies voor SME's

ORANJESTAD — De Aruba Trade & Industry Association (Atia) organiseert gratis adviesessies voor het midden- en kleinbedrijf aanstaande zaterdag.

De adviesessies zijn bedoeld voor bedrijven van een tot vijftien werknemers, de zogeheten *micro, small and medium-sized enterprises* (SME), en worden gegeven door ervaren ATIA-leden. Ondernemers kunnen vragen stellen over ondernemen en uitdagingen waar ze tegenaan lopen met hun bedrijf op specifieke gebieden. Er zijn vier verschillende expertisegebieden waar een sessie voor aangevraagd kan worden: arbeidsrecht, digitale marketing, belastingen en IT. De sessies duren 30 minuten en worden gegeven in het kantoor van Atia op de Pedro Gallegostraat 6 in Oranjestad tussen 10.00 en 12.00 uur. Ondernemers kunnen zich aanmelden voor een sessie van 30 minuten via de website www.atiaruba.org of bellen voor meer informatie naar 582-7593.

Aruba Reef Care houdt zondag grootse beach cleanup

ORANJESTAD — De Aruba Reef Care Foundation houdt op zondag 30 september een grootschalige strand-opruimactie op zo'n twintig stranden en baaien van Aruba. Ook gaat een groep duikers verschillende riffen en andere duikplekken ontdeken van troep dat zich onder water heeft verzameld.

Castro Perez van Aruba Reef Care Foundation (ARCF) toont zich erg tevreden over de belangstelling tot nu toe. Hij organiseert dit jaar de 24e editie van de actie. “Er hebben zich 27 groepen met meer dan 500 mensen geregistreerd. Er doen groepen

mee met mensen die al tot een vrijwilligersorganisatie of een buurtgenootschap horen. Zo gaat er bijvoorbeeld een groep van tachtig mensen het Bachelors Beach bij San Nicolas opruimen. Het is mooi om te merken dat mensen iets voor de gemeenschap willen doen.”

Volgens Perez kunnen mensen zich nog wel aanmelden voor de schoonmaakacties op stranden, mits ze hun eigen groepje vormen. De groep van duikers die de riffen opgaat, zit vol. Meer informatie kan verkregen worden door te bellen met Castro Perez op 586-0820 / 740-0797 of mailen naar reefcarearuba@gmail.com.

FRESH FLOWERS

SPECIAL ON ORCHIDS

I NEED TO GO TO FLORA

SUPER SHARP DEALS

Different type of orchids from the Netherlands
Brassia, Cambria, Cattleya, Phalaenopsis

Each AFL. 29.⁹⁵ 4 for 100.⁰⁰

SUPER SPECIAL

SUNDAYS OPEN 10am - 2pm

www.flora.aw Avenida Millio Croes 101 - Tel: (+297) 583 6468

Horacio Oduber Hospital:
Romeo Kilayko benoemd tot werknemer van de maand

ORANJESTAD — Elke maand wordt bij het Dr. Horacio Oduber Hospital (HOH), een werknemer van de maand gekozen. Romeo Kilayko is tot werknemer van de maand augustus benoemd. Kilayko werd onlangs door de collega's en het management van de afdeling Center of Advanced Woundcare verrast met een viering.

Kiyalko begon achttien jaar geleden als verpleegkundige bij het HOH maar kreeg door de jaren heen een grote interesse in wondverzorging. “Niet iedereen heeft het hart om met wonden te werken, maar ik heb voor die route gekozen”, vertelt Kilayko. Met de steun van het management koos Kilayko ervoor om zich in wondverzorging te specialiseren. Tegenwoordig werkt Kilayko als Wond Specialist op verschillende verdiepingen en op de afdeling Center of Advanced Woundcare bij het HOH.

Kilayko is iemand die altijd klaar staat voor zijn collega's en patiënten. Hij is altijd beleefd en is bereid om een stapje harder te zetten voor zijn patiënten. Kilayko is professioneel en houdt een goed balans tussen zijn taken als Wond Specialist en andere activiteiten binnen het HOH. Hij heeft uitgebreide kennis van zijn baan en blijft zich ontwikkelen om altijd op de hoogte te blijven. Kilayko begeleidt ook studenten en organiseert daarnaast ook verschillende seminars. Kilayko werkt samen met het managementteam en specialistenteam om ervoor te zorgen dat de patiënten altijd centraal staan. Samen met andere colle-



ga's heeft hij verschillende geavanceerde cursussen gevolgd. Deze cursussen hebben ervoor gezorgd dat Aruba vandaag een 'Center of Advanced Wound Care' heeft. Kilayko is trots op het feit dat dit het beste wondenverzorgingscentrum is in de regio. Aruba wordt ondertussen ook als 'benchmark' beschouwd.

Collega's en de medische coördinator van het Center of Advanced Wound Care, dr. Yuri Casseres zijn blij dat Kilayko als werknemer van de maand werd erkend. Medisch directeur Ezzard Cilie, chirurg Dr. Alex Ponson, clustermanager Olga Rodriguez waren ook tijdens de viering aanwezig om Kilayko persoonlijk te kunnen feliciteren.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600	— Mortuariums —	
SETAR	582-2116	Ad Patres	584-2299
Taxi (TAS)	587-5900	Aurora	588-6699
Taxi (ATT&T)	582-2010	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Taxi (Diamond)	587-2300	— Stichtingen —	
Kankerbestrijding	582-0412	Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Stichting SAMBA	582-0903	Fundacion Respetami	582-4433
—Oranjestad—		Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Ambulance	582-1234	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
BGD Oranjestad	527-2782	Twelve Step Meeting	593-4928
Veterinaire Kliniek	582-1720	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Amor Pa	568-4739
— San Nicolaas—		Prohimo	564-8849
Ambulance	584-5050	NA Acceptance Group	565-7500
Centro Medico	523-8833	Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
BGD San Nicolaas	527-2782	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Serlimar	584-5080	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

ZATERDAG
29 SEPTEMBER 2018

Bewolkt met af en toe zon; met wind vanuit het Oosten tussen 15 en 22 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	38°	15 km/u	25%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:29	18:31	10 v/d 10

ZATERDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 15 en 20 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	31°	15 km/u	55%

Maansopgang	Maansondergang
22:14	11:15

Aankomsttijden

Cruiseschepen

Zaterdag, 29 sept '18

Geen cruiseschepen in poort

Zondag, 30 sept '18

Freewinds
09.00 – 23.15

Maandag, 01 oct '18

Geen cruiseschepen in poort

Dinsdag, 02 oct '18

Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen
Vrijdag, 28 sept. 2018

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Angela

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Boderie

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolas
584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle
587-9011

BVN				
16:00	Studio Snugger	6:45	De Wereld Draait Door	
16:15	NOS Jeugdjournaal	7:35	NOS Journaal	
16:20	Blokken	8:00	Weerbericht Europa/Afrika	
16:45	Thuis	8:05	Flikken Rotterdam	
17:10	Dagelijkse Kost	8:50	TV Show	
17:25	EenVandaag	9:40	Nieuwsuur	
17:40	NOS gesprek minister-president	10:30	Weerbericht Amerika/Caribiën	
17:50	NOS Studio Sport	10:35	Hello Goodbye	
18:00	VRT Journaal	11:05	Pauw	
18:45	De Wereld Draait Door	12:00	VRT Journaal	
19:35	NOS Journaal	12:30	80 Jaar Oorlog	
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	13:20	Herbestemming	
20:05	Flikken Rotterdam	13:55	BinnensteBuiten	
20:50	TV Show	14:20	MAX Geheugentrainer	
21:40	Nieuwsuur	14:35	Tijd voor MAX	
22:30	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:15	Weekoverzicht SpangaS	
		16:05	NOS Journaal	
22:35	Hello Goodbye	16:15	Sesamstraat	
23:05	Pauw	16:30	W817	
		16:45	W817	
		17:00	Willem Wever	
zaterdag 29 september		17:25	EenVandaag	
0:00	VRT Journaal	17:55	NOS Studio Sport	
0:30	Van Gils & Gasten	18:00	VRT Journaal	
1:25	De Kunstdetective	18:05	De Klas	
2:00	BinnensteBuiten	18:35	André van Duin's Animal Crackers	
2:25	Tijd voor MAX	19:20	NOS Journaal	
3:10	NOS Journaal	19:45	Weerbericht Europa/Afrika	
3:15	Sesamstraat	20:05	Beste Zangers	
3:30	Sesamstraat 10 voor...	20:10	Ik Vertrek	
3:45	Het Klokhuis	21:05	Nieuwsuur	
4:00	Studio Snugger	21:50	Weerbericht Amerika/Caribiën	
4:15	NOS Jeugdjournaal	22:25	NOS Studio Sport	
4:20	Blokken		Eredivisie	
4:45	Thuis	23:15	NOS Studio Sport	
5:10	Dagelijkse Kost	23:40	Iedereen beroemd compilatie	
5:25	EenVandaag			
5:40	NOS gesprek minister-president			
5:50	NOS Studio Sport			
6:00	VRT Journaal			

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
Sophie Lodewijks
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Rushilene Lejuez
rlejuez@amigoe.com

H&H Magazine Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
Rushilene Lejuez
rlejuez@amigoe.com (advertentie)

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com (abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com (layout)

Distributie
Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Klachten over verzorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Girigorie: UNHCR hield zich niet aan afspraken

Toestroom ongedocumenteerde Venezolanen ieder jaar verdubbeld

WILLEMSTAD — De toestroom van ongedocumenteerde Venezolanen die worden gedetineerd om vervolgens uitgezet te worden, is sinds 2013 elk jaar (meer dan) verdubbeld. Dat meldde minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) donderdagochtend tijdens een presentatie aan de Staten. In 2013 was er sprake van 61 ongedocumenteerde Venezolanen die werden uitgezet, in 2014 was dit aantal 124, in 2015 246, in 2016 539 en in 2017 1203. Dit jaar zijn er tot nu toe 622 ongedocumenteerde Venezolanen aangehouden.

Op Curaçao wordt de Landsverordening toelating en uitzetting (LTU) gehandhaafd en het eiland is verbonden aan het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM), echter niet aan het Vluchtelingenverdrag en er is geen asielprocedure.

Sinds juni 2017 is er een beschermingsprocedure op basis van artikel 3 van het EVRM in werking. Dit artikel houdt het verbod op foltering en onmenselijke of vernederende behandeling of bestraffing in. Curaçao mag als gevolg van dit artikel personen niet

terugsturen naar hun land als zij hieraan blootgesteld kunnen worden.

Uit de presentatie van Girigorie blijkt dat er tussen de United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) en de Curaçaose regering onenigheid of onduidelijkheid bestond over de registratie van 'vluchtelingen'. Asielverzoeken die in het verleden op Curaçao werden ingediend, werden door het Rode Kruis – namens UNHCR – in behandeling genomen. "Sinds 2014 is men begonnen met gesprekken met het Rode Kruis om deze ta-

ken over te nemen", aldus Girigorie. Hij legt uit dat asielzoekers op Curaçao een brief van UNHCR kregen (om hun asielverzoek te bevestigen/honoreren) en dat, toen zij door de politie op straat werden aangehouden, de vraag rees of er wel rekening gehouden moest worden met deze brief, omdat het eiland niet verbonden is aan het Vluchtelingenverdrag. "Om die reden hebben we de verantwoordelijkheid in eigen handen genomen en is er een procedure in werking gezet", stelt de minister. Er is met UNHCR afgesproken dat Curaçao de beschermingsverzoeken ontvangt en deze analyseert. Indien een persoon asiel moet krijgen wordt er contact opgenomen met UNHCR, omdat Curaçao geen asiel kan bieden. De partijen zijn hiermee akkoord gegaan. In december 2017 is echter geconstateerd dat UNHCR

is doorgegaan met het registreren van asielverzoeken op Curaçao zonder de regering te informeren, ondanks afspraken die eerder dat jaar waren gemaakt. Er is een lijst van 312 personen die na juni 2017 een asielverzoek bij UNCHR hebben ingediend, stelt Girigorie. De minister stelt dat de regering deze lijst eerst niet zou accepteren, maar daarna besloot om de verzoeken volgens de nieuwe beschermingsprocedure te toetsen. "Het heeft een tijdje geduurd om alle gegevens van deze personen te verzamelen, maar er zal volgende week een brief naar deze mensen uitgaan om hen de mogelijkheid te geven officieel een verzoek om bescherming te doen. "Een eerste scan van deze lijst geeft echter aan dat het hier om economische migranten gaat, en dus niet om mensen die bescherming nodig hebben op basis van het EVRM."

Chata doet oproep voor slagvaardige beslissingen rond toerisme



De eerste Nationale Toerisme Conferentie, die woensdag en donderdag plaatsvond, heeft tot doel om te komen tot duurzame ontwikkeling van het toerisme.

WILLEMSTAD — Volgens Miles Mercera, directeur van hospitality-belangenorganisatie Chata, moet Curaçao rapper bewegen om op korte termijn de voordelen van het toerisme te oogsten, gezien de financieel-economische situatie waarin we ons momenteel bevinden. In zijn toespraak tijdens deze eerste Nationale Toerisme Conferentie sprak hij de hoop uit dat Curaçao het toerisme als hoogste prioriteit stelt.

Volgens Mercera zijn er genoeg redenen om de prestaties van de toeristische sector te vieren. Het aantal toeristen is gestegen en er worden meer hotelkamers bijgebouwd. Dat zijn allemaal positieve signalen van het potentieel van het toerisme. Het toerisme kan ook een antwoord zijn op de problemen waarmee Curaçao geconfronteerd wordt, zoals de hoge werkloosheid. Mercera stond eveneens stil bij de hotels die de afgelopen periode hun deuren hebben moeten sluiten. Volgens hem is deze ontwikkeling een afspiegeling van de lokale economie. De meerderheid van deze hotels was afhankelijk van de casino-inkomsten. De casino's richten zich op de lokale bevol-



Foto: Edsel Smit

Miles Mercera

king en niet op toeristen. De hotels die dus niet goed presteren hebben een duidelijke link met wat er gebeurt onder de Curaçaose populatie, zoals de afname van de draagkracht.

Daarnaast meldde Mercera dat Curaçao de laagste gemiddelde kamerprijs heeft in de Caribische regio. "Waarom zou iemand investeren op Curaçao? Met hetzelfde project dat de investeerder op Curaçao uitvoert, haalt hij een hoger rendement op een andere bestemming." We bevinden ons daarom nog niet op het niveau waar we comfortabel kunnen zijn en achterover kunnen leunen. De Chata-directeur deed een oproep om de structurele problemen waarmee het eiland

kampt, aan te pakken, waaronder het verbeteren van het investeringsklimaat. De toerisme-industrie op Curaçao wordt een succes als we als collectief, dus alle sectoren samen, groeien, zei Mercera. Hij zei te hopen dat de lezingen en discussies tijdens deze tweedaagse conferentie zullen leiden tot een antwoord op de vraag hoe er om zal worden gegaan met de financiering van het toerisme en de oprichting van een autoriteit die verantwoordelijk is voor toerismeontwikkeling. De Nationale Toerisme Conferentie wordt georganiseerd door het Curaçaose toeristenbureau CTB, het ministerie van Economische Ontwikkeling, Chata, Curaçao Ports Authority (CPA) en Bureau Telecommunicatie & Post (BT&P).

Nieuwe veilingdatum voor Plaza Hotel

WILLEMSTAD — Het pand van het Plaza Hotel gaat op donderdag 8 november voor de tweede keer onder de hamer. De veiling wordt uitgevoerd door notariskantoor Naaldijk. Dat blijkt uit een advertentie die onder meer in de Amigoe is gepubliceerd.

De inzetprijs is 12,75 miljoen gulden. Dat meldt Margie Boskaljon-Römer van executant Girobank. Er ligt al een bod op tafel van een internationale investeerder wiens naam niet wordt onthuld. Volgens Boskaljon-Römer is

de investeerder zich bewust van de extra investeringen die nog gedaan moeten worden aan het gebouw. "Hij heeft reeds een rondleiding gehad en het gebouw bekeken met zijn eigen technici". Ook heeft de Girobank een due diligence laten uitvoe-

ren. Uiterlijk een week voor de veilingdatum dient er een bankgarantie te worden overgelegd. De veilingcondities zullen acht dagen voor de verkoop ter inzage liggen bij het notariskantoor. Iedereen kan tot veertien dagen voor de veiling een schriftelijk bod doen voor de onderhandse verkoop van het onroerend goed. Op 20 juli vorig jaar werd de eerste veiling van het Plaza Hotel gehouden. Het pand werd toen voor de inzetprijs

van 9 miljoen dollar aan de Amerikaan John Burcham van de Waterfront Hotel Group verkocht. Hij was de enige bieder. Burcham heeft de deadline om het bedrag op de rekening van het notariskantoor te storten echter nooit gehaald. Een bod op een veiling kan niet worden ingetrokken. De Girobank heeft vervolgens de koopovereenkomst ontbonden en besloot om over te gaan op een herveiling.

Havenbedrijf Rotterdam: Kennis, kunde en ervaring delen

WILLEMSTAD — De haven van Rotterdam wil een aandeel van 6 procent verwerven in Curaçao Ports Authority (CPA) en is hierover in onderhandeling met eigenaar Korpodeko. Begin deze maand verscheen in het magazine CURAÇAO – een publicatie van het Curaçaohuis – een interview met president-directeur Allard Castelein van het Havenbedrijf Rotterdam, over de belangstelling in de haven van Curaçao.

Castelein: "Curaçao maakt deel uit van het Koninkrijk. Die verbondenheid is voor ons relevant. Wij weten uit eigen ervaring hoe groot en complex de uitdagingen zijn en dat het dus voor een wat kleinere organisatie helemaal lastig is om op het juiste moment de juiste stappen te zetten. Waarom zouden wij dan niet onze kennis, kunde en ervaring elders in het Koninkrijk delen? Ik wil niet suggereren dat wij alle kennis in huis hebben, maar met vraagstukken zoals de transitie van fossiele industrie naar schoon en duurzaam hebben wij veel ervaring. Wij willen daarom graag samenwerken aan een oplossing die voor Curaçao het beste is." De topman gaf verder aan het eiland in zijn studententijd goed te hebben leren kennen en dat hij er zodoende nog vaak komt. "Wij willen geen samenwerking voor één, twee of vijf jaar, maar zien het als een langetermijntraject. Daarom willen wij onze betrokkenheid graag bevestigen en bestendigen door medeaandeelhouder te worden."

Korpodeko
Premier Rhuggenaath legt uit hoe de CPA-aandelen in 2010 bij Korpodeko terecht zijn gekomen: "Korpodeko nam in 2010 van de Nederlandse Participatie

Maatschappij voor de Nederlandse Antillen (NPMNA), de CPA-aandelen over voor een symbolisch bedrag van 1 gulden. Ik weet niet wat de waarde van de aandelen nu is, maar ik weet wel dat men onder mijn MEO-ministerschap in 2016, nog bezig was met een waardering daarvan. In het geval van de CPA-aandelen was het van meet af aan de opzet dat deze op den duur door Korpodeko verkocht zouden worden, waardoor de winst van de verkoop van de aandelen aangewend zou kunnen worden voor stimulerende van de Curaçaose economie." De premier meldt verder dat voor een benadering van de haven van Rotterdam eind 2015, hij reeds in 2006 inspiratie kreeg: "Tijdens de viering van het 25-jarig bestaan van CPA, had de directeur van de haven van Rotterdam het in zijn toespraak al over minderheidsaandeelhouderschap. Hij opperde toen een aankoop van 20 procent. Uiteindelijk zou dit voor mij de aanleiding zijn om eind 2015 de haven van Rotterdam te benaderen voor de aandelen van Korpodeko." Over de toekomst van de Curaçaose haven als logistiek centrum in de regio sprak Castelein zich in het interview met



CURAÇAO als volgt uit: "Het is economisch niet rendabel als elk eiland in de Cariben een eigen infrastructuur ontwikkelt. Voor een groot aantal goederenstromen is het logisch als Curaçao zich als hub positioneert, bijvoorbeeld voor LNG." Hij stipte verder ook de goede geografische ligging aan: "En er is handelsgeest op het eiland. De ontwikkelingen die we samen met CPA en de regering in gang willen zetten, onder meer door de inzet van moderne apparatuur en slimme systemen, leiden tot meer efficiency en dus lagere kosten. Daarvan profiteren niet alleen bedrijven die gebruikmaken van de haven, maar de gehele economie."

Mogelijke nadelen

De vraag of er zicht is op mogelijke nadelen voor Curaçao op de lange termijn, bij eventuele een inmenging en het stellen van eisen, werd zowel aan de premier als minister Martina gesteld. Martina: "Ik vind het te vroeg om over mogelijke nadelen te praten. Het betreft hier immers goede intenties en een goede verstandhouding tussen de havens, het zou dan puur giswerk zijn. Tja, het is vergelijk-

baar met een huwelijk dat ondanks goede intenties, ook op den duur stuk kan lopen. Het is hier niet zo dat Curaçao zeggenschap afdraagt." Op de mededeling dat bij een investering van miljoenen, de minderheidsaandeelhouder bijvoorbeeld ook meer eisen kan stellen als er vaarverkeer uit hun netwerk intensiever Curaçao aandoet (door bijvoorbeeld de aanschaf van scanapparatuur te eisen waar het eiland dan misschien niet de middelen voor heeft), stelt Rhuggenaath: "In dit geval heeft men het over veiligheidsverhoging. Ik heb in het verleden meegemaakt dat bij de Raad van Commissarissen van CAH, een commissaris als Schiphol-expert, voor bijzonder positieve ontwikkelingen heeft kunnen zorgen door oplossingen aan te dragen, mee te denken en de nodige kennis te delen. In het geval van de haven kan opbouwende kritiek ook positief zijn voor een verdere ontwikkeling van de haven en de logistiek daarvan. De ervaring en kennis die de haven van Rotterdam heeft opgebouwd ten aanzien van onder meer de Landlord-functie, de ontwikkeling van haventerreinen (land development), om

zodoende een groot deel van hun inkomsten op deze wijze veilig te stellen, wordt wereldwijd overgenomen. Zo weet ik dat het model zoals door Rotterdam is toegepast, ook door Panama wordt toegepast. Wij kunnen hier veel van leren, ik zie dit als een aanwinst!"

Netwerk

De premier zegt ten aanzien van het voorbeeld over de aanschaf van scanapparatuur, dat dit een veiligheidskwestie betreft – het bijvoorbeeld scannen van schepen naar drugs om smokkel tegen te gaan – wat onder de douane en Justitie valt. "Als haven dient men op dergelijke smokkelstromen te anticiperen. CPA werkt al hard aan veiligheid- en standaardverhoging door onder meer aan alle ISO-certificeringen te voldoen. Maar het scannen naar drugs valt dus onder de douane en Justitie. In algemene zin wil ik benadrukken dat 'it takes a network, to defeat a network' en ik heb er alle vertrouwen in dat door een samenwerkingsuitbreiding het netwerk groter wordt en ten voordele van alle partijen!"



Foto: John Jairo Herrera

Knops toont én vraagt begrip inzake St. Eustatius

DEN HAAG — Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties toonde gisteren begrip voor het ongeduld op St. Eustatius, maar vroeg ook begrip voor het feit dat verbeteringen niet meteen zichtbaar zijn. “Ik kan die spanning niet meteen oplossen, maar heb er alle vertrouwen in dat we betere levensomstandigheden voor de mensen op St. Eustatius zullen creëren”, zei hij in de Tweede Kamer.

door onze correspondent
Otti Thomas

bedoelingen maar werken langs elkaar heen”, zei hij.

Voor de eerste keer na de bestuurlijke ingreep in februari gaf de staatssecretaris uitgebreid informatie over de resultaten onder leiding van Rijkscommissaris Mike Franco en zijn plaatsvervanger Mervyn Stegers. De Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties, die St. Eustatius deze zomer bezocht, vinden vooral dat het erg langzaam gaat. “Wie een onorthodoxe maatregel kiest, creëert hooggespannen verwachtingen. Mijn fractie is teleurgesteld dat effecten van maatregelen nog niet aan te geven zijn”, zei GroenLinks-Tweede Kamerlid Nevin Özütok. “Het is belangrijk dat de levensomstandigheden zichtbaar verbeteren voor burgers”, zei Joba van den Berg van het CDA mede namens Attje Kuiken van de PvdA. “Ingrijpen zou tijdelijk zijn. Wat is het tijdspad”, zei Antje Diertens van D66.

André Bosman van de VVD zei dat bureaucratische regels vaker aan de kant moeten worden geschoven zodat er ruimte komt voor praktische oplossingen, bijvoorbeeld bij het opknappen van wegen. Ronald van Raak van de SP vroeg om meer coördinatie. “Het eiland wordt bestuurd vanuit tien torens in Den Haag. Ze zitten vol goede

Bureaucratie
Knops zei dat hij in de meeste gevallen de bureaucratie probeert te vermijden. Bij investeringen door Rijkswaterstaat is de overheid gebonden aan strenge aanbestedingsregels van de Europese Unie. Dat wordt omzeild door aanbestedingen bij voorkeur door het Openbaar Lichaam uit te laten schrijven. “Het is misschien wat duurder, maar we betrekken wel lokale bedrijven”, zei hij. Ook dan is het echter belangrijk om zorgvuldig te zijn. “Het renoveren van een vliegveld is geen kwestie van een klusjesman sturen, die morgen begint”, zei Knops. “Het is geen total make-over programma, zoals je wel eens op televisie ziet. Dat je een week-einde weggaat en bij terugkomst je huis is opgeknapt. Er is veel meer dat moet gebeuren en dat vergt een inspanning van verschillende partijen. De middelen zijn er maar die kun je niet meteen omzetten in een totaal opgeleverd gebouw.”

Volgens de staatssecretaris zijn de afgelopen maanden gebruikt voor plannen die daadwerkelijk kunnen worden uitgevoerd. Zo worden de eerste 300 autowrakken begin volgende week ingeladen en verscheept en volgen de andere wrakken later dit jaar. Ook de wegen worden aangepakt,



Staatssecretaris Knops (r) in gesprek met oud-Eilandsraads-lid Koos Sneek, die het overleg bijwoonde.

maar het kan niet allemaal tegelijk omdat sommige delen van het eiland dan niet meer bereikbaar zijn. In november volgt een voortgangsrapport. Knops zei ook dat de verkiezingen voor het Kiescollege in maart doorgaan. Feitelijk is het de stapsgewijze verkiezing voor de Eerste Kamer, die in Europees Nederland via de Provinciale Staten plaatsvindt. Voor die tijd krijgen inwoners van Caribisch Nederland informatie over dat proces. Alle aanwezige Tweede Kamerleden vroegen daarnaast naar de verkiezingen voor de Eilandsraad. “Bewoners moeten zo snel mogelijk weer in staat worden gesteld om de regie over te nemen”, zei Özütok. De staatssecretaris verwacht dat hij in november in het voortgangsrapport meer informatie kan geven op dat punt. Voor het eind van het jaar volgt bovendien het advies van de Raad van State over de relatie tussen Den Haag en Caribisch Nederland. Knops zei tot slot dat hij nog in gesprek is om de eilanden te voorzien van sneller draadloos internet en online bankieren,

Hilda de Windt-Ayoubi presenteert gedichtenbundel

WILLEMSTAD — Bij het Centraal Historisch Archief (CHA) werd woensdagavond de gedichtenbundel ‘Gedicht’ van Hilda de Windt-Ayoubi gepresenteerd. Haar gedichten zijn de afgelopen jaren in de *Amigoe* gepubliceerd.

De goedbezochte presentatie had een vol en onderhoudend programma. De directeur van CHA Max Scriwanek opende de avond. Daarop volgde het aanbieden van het boek aan de sponsors, waaronder de Amigoe. Een exemplaar van het boek werd officieel aangeboden aan Joyce Douglas, de weduwe van Robbie Griffith, die de dichteres aanspoorde om zich meer aan het schrijven te wijden. Er werden gedichten



voorgedragen door familieleden, bekenden en andere dichters. ‘Gedicht’ is een bijna 200 pagina’s tellende mooi uitgegeven bundel, met schilderijen van De Windt-Ayoubi zelf als illustraties.

De schrijfster heeft ervoor gekozen om in deze eerste bundel een selectie van haar Nederlandstalige gedichten te publiceren. Het boek is onder andere bij de Amigoe te koop. De prijs is Naf. 59,05 (incl. ob).

Prijsvergelijker Unkobon Warehouse Bonaire heeft laagste prijzen

KRALENDIJK — Consumenten zijn het goedkoopst uit bij de Warehouse Bonaire voordeelmarkt waar een basispakket levensmiddelen slechts een fractie kost van wat de consument voor dezelfde artikelen moet neertellen bij de Beyond Minimarket. Dat blijkt uit het vergelijkend prijs-onderzoek dat consumentenorganisatie Unkobon (Union di Konsumidó Boneiru) maandelijks publiceert.

In de peiling van september vergelijkt Unkobon de prijs van een mandje met zestig basisproducten zoals groenten, brood, vlees, waspoeder en toiletpapier. In elk van de vijftien onderzochte winkels wordt de laagste prijs genoteerd, ongeacht merk, smaak of kwaliteit. Het onderzoek is louter gericht op het vinden van de voordeligste prijs. Via het standaardiseren van maten, gewichten en hoeveelheden kunnen de onderzoekers via een indexering van de resultaten bepalen welke supermarkt het goedkoopst is. De toegepaste methodologie is vergelijkbaar met de methodologie die eerder werd gebruikt bij

het inmiddels opgeheven BonKompra-initiatief. De directie van de BonDiGro-winkel aan de Kaya industria, die in het onderzoek van augustus als één van de goedkoopste uit de bus rolde, heeft inmiddels zijn medewerking aan het Unkobon-initiatief opgeschort. De directie kan zich niet herkennen in de gehanteerde methodiek. Op het aanbod van Unkobon om hierover in gesprek te gaan heeft BonDiGro tot dusver nog niet gereageerd. Veertien andere winkelbedrijven hadden geen bezwaar en deden mee aan de prijspeiling van september.

Uit het onderzoek blijkt dat er weliswaar bijzonder grote prijsverschillen bestaan op Bonaire maar dat deze niet eenvoudig zijn te classificeren naar het soort winkel. Waar sommige buurtwinkels zoals de Jia Xing en Wing Cheung supermarkten bijzonder goed scoren en hun klanten ontzien, laten andere, zoals de Zhung Kong Supermarkt nabij Hato, het winkeland publiek diep in de buidel tasten. Bij een gemiddelde prijsindex van 100 scoort Warehouse Bonaire met 69 het allerbeste, terwijl de Beyond Minimarket met 117 hekkensluiser is.

Kick-off campagne gelijkheid voor homostellen Regenboogvlag kleurt het straatbeeld

WILLEMSTAD — Meer en meer winkeliers, advocatenkantoren en de horeca bekenden in aanloop naar de Curaçao Pride kleur bekend door de regenboogvlag prominent te hijsen. Mario Kleinmoedig, secretaris van homobeweging Foko, heeft de indruk dat er dit jaar meer regenboogvlaggen in het straatbeeld te bespeuren zijn.

“Een heleboel bedrijven hebben de vlaggen gekocht. Dit initiatief komt niet van Curaçao GayPro, de organisator van de Pride”, zegt Kleinmoedig. “Deze ontwikkeling is heel spontaan.” De regenboogvlag staat symbool voor de homobeweging. Ondanks de overwegend positieve reacties, ontstond er anderhalve dag lang hysterie op de radio omdat de vlag bij een winkel niet volgens het vlaggenprotocol geplaatst was. “Die fout is allang gecorrigeerd, maar de hetze bleef doorgaan”, zegt Kleinmoedig. De LGBT-gemeenschap werd onder meer verweten dat ze de Curaçaose vlag niet respecteert. “De grondslag van deze kritiek is homofobie. Ze zoeken naar iets om de LGBT-gemeenschap te ‘shamen’. Doordat ze (homo’s) geen respect hebben voor de vlag, hebben ze ook geen respect voor zichzelf. Dat is de achterliggende gedachte. De Pride heet niet voor niets Pride. We willen die stijl van denken ontfangen door de samenleving erop te wijzen dat deze gedachtegang niet klopt. Ook voor de LGBT-gemeenschap moet het duidelijk zijn dat de tijd van schaamte voor eens en altijd voorbij moet zijn”, zegt Kleinmoedig.

Pontjesbrug
Opvallend dit jaar is dat de pontjesbrug niet versierd is met de regenboogvlag, in tegenstelling tot vorig jaar. In plaats daarvan wappert de Curaçaose vlag. Kleinmoedig: “In het kader van de Cultuurweek,



Steeds meer bedrijven hijsen de regenboogvlag als steun aan de homogemeenschap.



In tegenstelling tot vorig jaar wappert vanavond tijdens de Pride Walk de Curaçaose vlag fier op de pontjesbrug.

die deze week plaatsvindt, zijn we daarmee akkoord gegaan. Er zijn genoeg plekken in de binnenstad waar de Pride vlag hangt, zoals op het Rif Fort. Volgend jaar is er wellicht een combinatie van beide vlaggen op de brug.” Sinds vorig jaar vallen de Curaçao Pride en de Cultuurweek samen. Dat kwam doordat de

cultuurweek werd opgeschoven naar het einde van september, de periode dat de Pride jaarlijks plaatsvindt. Dat was ook het geval in de jaren 80, toen de voorloper van de Pride, het Get Wet Festival, voor het eerst werd georganiseerd. Sinds 2009 wordt het homo-evenement onder de naam Pride georganiseerd.”

Toevoer materialen gegarandeerd tijdens werkzaamheden

Meevaller: Zuidpier Bonaire straks goed voor ten minste 30 jaar

KRALENDIJK — Het werk aan de Zuidpier van de haven van Kralendijk vordert gestaag en ligt op schema. Ingenieursbureau Arcadis, de voormalige Nederlandse Heidemaatschappij, heeft gezaghebber Edison Rijna van Bonaire en havenmeester Günther Flanegin middels een voortgangsrapportage over de hoogte gebracht over het verloop van de werkzaamheden aan de haveninstallaties.

Het in Amsterdam gevestigde Arcadis houdt toezicht op de grote renovatieklus waarvoor het ministerie van Infrastructuur en Waterstaat een bedrag van ongeveer negen miljoen euro heeft vrijgemaakt. Ook de Noordpier wordt onderhanden genomen. Volgens waterbouwkundig ingenieur Jurgen Jongeneelen, die namens Arcadis de



Gezaghebber Rijna (m) laat zich voorlichten over de voordeelingen.

noodreparaties begeleidt, zijn er nieuwe geavanceerde technieken toegepast waardoor de Zuidpier straks weer dertig tot veertig jaar meekan. Dankzij het gebruik van koolstofwapening is het draagvermogen van de ernstig verzwakte pijlers niet alleen hersteld maar ook verhoogd. Door het gebruik van

koolstofvezels in de lamellen die rond de pijlers zijn aangebracht, is de structuur van de pier ook beter bestand tegen het verweer van wind, water en hoge temperaturen. Koolstofwapening is tien keer sterker dan staal, en roest bovendien niet waardoor de onderhoudskosten laag blijven. Aanvankelijk

gen in verband met een helikopterongeluk in Galisbay, niet waar bleken te zijn. “Er bleek hier sprake te zijn van fake news”, verklaarde hij. Het dak van een gebouw in de buurt stond weliswaar in brand, maar werd snel geblast door werknemers die aan het gebouw werkten. De Gendarmerie verzocht het publiek om te stoppen met het delen en doorsturen van de ‘fake’ video.

MARIGOT — Een video die op sociale media circuleerde, met heftige beelden van een smeuulende helikopter bovenop een beschadigde sporthal in St. Martin is nep, aldus de autoriteiten.

Gendarmeriecommandant Sébastien Manzoni informeerde de media gisteravond dat meldingen die de autoriteiten hadden ontvan-

Kermis Weert extra beveiligd

NCTV: Concrete terreurdreiging geweken



Gisteravond werden in verschillende panden huiszoeken gedaan, onder meer in Arnhem.

DEN HAAG — Met de arrestatie van zeven terreurverdachten gisteren is de concrete dreiging van hun netwerk voorbij. Dat zegt Patricia Zorko, de plaatsvervangend Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid. Volgens burgemeester Jos Heijmans (D66) van Weert, waar vier van de zeven werden gearresteerd, krijgt de beveiliging van de kermis extra aandacht.

“De concrete dreiging voor wat betreft dit netwerk is weggenomen”, aldus Zorko. Ze benadrukt dat het dreigingsniveau, dat met 4 op een schaal van 5 al langer ‘substantieel’ is, hetzelfde blijft. Volgens het Openbaar Ministerie wilden de verdachten bij een grote terroristische

aanslag op een niet nader genoemd evenement machinegeweren (kalasjnikovs) en bomvesten gebruiken. Op een andere plaats wilden ze een autobom laten ontploffen. Welk evenement de mannen op het oog hadden, is nog onderwerp van onderzoek. Het OM kan daarover geen mededelingen doen.

Kunstmest
Bij de zeven verdachten zijn onder meer aanzienlijke hoeveelheden grondstoffen voor explosieven voor bomvesten gevonden en 100 kilo kunstmest, dat mogelijk geschikt is voor het maken van een autobom. Deze spullen zijn in beslag genomen bij doorzoeken van de huizen van de verdachten. De mannen, tussen de 21 en 34 jaar, werden opgepakt in Arnhem en Weert. Drie verdachten komen uit Arnhem, twee uit Rotterdam, een uit Vlaardingen en een uit Huissen. De zeven blijven langer in voorarrest zit-

ten, is vandaag besloten. Ze zitten nog in beperkingen, dat wil zeggen dat ze alleen met hun advocaat contact mogen hebben. Woensdag wordt opnieuw gekeken naar hun voorlopige hechtenis. Het OM gaat de rechter-commissaris dan vragen de mannen nog eens veertien dagen in hechtenis te houden. De groep kwam in beeld door een ambtsbericht van de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) afgelopen april over een 34-jarige Irakees uit Arnhem. Die man, Hardi N., was toen al maanden in beeld bij

de inlichtingendiensten. N. werd in 2017 door het gerechtshof in Den Haag veroordeeld tot een celstraf van 24 maanden, waarvan 21 maanden voorwaardelijk, voor een poging tot uitreizen naar het strijdgebied waar terreurorganisatie Islamitische Staat (IS) actief is. Dat geldt ook voor twee andere verdachten.

Kermis
De burgemeester van Weert stelt dat voor de kermis de gebruikelijke veiligheidsmaatregelen van kracht zijn die al genomen werden na de eerdere grote aanslagen in België, Duitsland en Frankrijk, zoals roadblocks en mobiel cameratoezicht. Dat toezicht is nu geïntensiveerd. Tegelijkertijd wijst hij erop dat de kermis niet het doelwit was van de zeven terreurverdachten. Vier van hen werden volgens hem gearresteerd op een parkeerplaats bij een betonfabriek in Weert. Wat ze daar deden, weet hij niet. Bij de aanhouding is geschoten en raakte een verdachte gewond, zei Heijmans.

De burgemeester had vanochtend overleg met politie en justitie. “Duidelijk is dat de kermis in Weert niet het doelwit was”, zei hij. “Wat dan wel het doelwit was, weet ik niet.” De kermis in Weert, de op één na grootste in Nederland, is vandaag geopend. De burgemeester trok vandaag een eerdere bewering in dat de verdachten op een vakantiepark in Weert bleven. Dat blijkt niet zo te zijn, liet hij weten. Hoe de aangehouden terreurverdachten in Weert terecht kwamen, weet Heijmans niet.

Britse cel voor Nederlandse smokkelleider

LONDEN — Een 24-jarige Nederlander moet in Groot-Brittannië 9,5 jaar de gevangenis in. De man heeft meerdere mensen op pad gestuurd om voor hem cocaïne te smokkelen. Het ging bij elkaar om 14 kilo drugs. Die lading was volgens de Britse justitie ongeveer een miljoen pond waard.

De Nederlander had in oktober 2016 retourvluchten naar Aruba geboekt voor een Spaans echtpaar van 57 en 36. Na aankomst op het vliegveld van Manchester werden de man en vrouw opgepakt. Ze hadden 10 kilo cocaïne verstopt in hun kof-

fers. De Spaanse man kreeg zes jaar gevangenisstraf, de vrouw vier jaar. Een paar maanden later probeerde een 53-jarige Spanjaard 4 kilo cocaïne langs de douane op vliegveld Heathrow te krijgen. Hij liep tegen de lamp en kreeg zeven jaar en vijf maanden gevangenisstraf.

Alle reizen waren geregeld door de Nederlander. Hij werd zelf in februari van dit jaar opgepakt, toen hij op vliegveld Gatwick op een vliegtuig wilde stappen. Tijdens de zitting gisteren legde de Nederlander een bekendenis af, vandaag hoorde hij zijn straf.

Regering Italië schroeft overheidsuitgaven op

ROME — De Italiaanse regering schroeft de overheidsuitgaven op. Zo kunnen de campagnebeloftes van die partijen worden gefinancierd. De coalitie van de Lega en de Vijfsterrenbeweging gaat uit van een begrotingstekort van 2,4 procent in 2019.

Vicepremier Luigi Di Maio sprak over een ‘begroting voor het volk’. Die voorziet onder meer in een basisinkomen voor de armen, belastingverlagingen en het terugdraaien van pensioenhervormingen. De leider van de Vijfsterrenbeweging schat dat de invoering van het basisinkomen circa 10 miljard euro gaat kosten.

Het akkoord wordt gezien als een nederlaag voor president Sergio Mattarella en minister Giovanni Tria (Financiën), een

partijloze technocraat. De regering moet de begrotingsplannen nog voorleggen aan de Europese Commissie, het dagelijkse bestuur van de Europese Unie.

Zeet bezorgd
Het Nederlandse kabinet is ‘zeer bezorgd’ over de begrotingsplannen van het Italiaanse kabinet. Premier Mark Rutte zei dat vandaag tijdens zijn wekelijkse persconferentie. Hij wees op de hoge staatsschuld in Italië, die ‘uit mijn hoofd gezegd 130 tot 135 procent bedraagt’. Er zijn EU-afspraken dat de staatsschuld niet boven de 60 procent van het nationaal inkomen mag komen, terwijl in Nederland de schuld volgend jaar minder dan 50 procent bedraagt. Rutte wees er ook op dat de financiële markten reageren op de hoge overheidsuitgaven in Italië.

NS: Jammer dat HSL nog niet wordt verbeterd

UTRECHT — De NS is teleurgesteld dat een voorgesteld pakket maatregelen voor de verbetering van de HSL-Zuid nog niet wordt ingevoerd. Staatssecretaris Stientje van Veldhoven van Infrastructuur is het er mee eens dat het hogesnelheidsspoor moet worden verbeterd, maar ze zegt dat de maatregelen vooralsnog te duur zijn en dat het kabinet er daarom nog geen beslissing over neemt.

De NS vindt dat jammer. NS en ProRail hebben al veel gedaan om de prestaties op de HSL-Zuid te verbeteren. Ook gaan vanaf 2021 gloednieuwe inter-

citytreinen rijden. Maar ‘deze moeten het doen met hetzelfde spoor met dezelfde gebreken’, aldus een woordvoerder van de spoorwegen. Volgens de NS wor-

den steeds meer reizigers afhankelijk van de snelle spoorlijn tussen Amsterdam, Rotterdam en Breda en blijven de plannen van het kabinet hierbij achter. “De noodzakelijke verplaatsing van spanningssluisen (overgangen tussen twee soorten elektrische spanning) komt er pas na 2021. De noodvernieuwing van het beveiligingssysteem lijkt het kabinet nu naar 2030 te schuiven.”

Celstraf voor verduistering bij goede doelen

DEN BOSCH — Voor miljoenenfraude bij vier stichtingen voor goede doelen is een toenmalige partner van het gerenommeerde advieskantoor Loyens & Loeff vandaag veroordeeld tot een celstraf. Volgens de rechtbank in Den Bosch staat vast dat René V. (60) uit Oosterhout als voorzitter van de stichtingen facturen heeft vervalst en geld heeft verduisterd. De rechter legde dertig maanden celstraf op, waarvan tien maanden voorwaardelijk. Tegen de verdachte was vijf jaar cel geëist.

De vier fondsen waren gevuld met 200 miljoen euro van twee steenrijke vrouwen die goede doelen willen steunen. De Fiod begon een onderzoek nadat de Belas-

steed, ging de helft op aan kosten. René V. factureerde namens Loyens & Loeff in totaal 6,5 miljoen euro. Met een uurtarief van ongeveer 600 euro declareerde hij volgens de rechtbank veel meer dan redelijk was voor zijn werk.

Een verdachte zakenpartner die penningmeester was bij de goede doelen kreeg een jaar celstraf, waarvan de helft voorwaardelijk, omdat hij uitgaven slecht controleerde en ook veel te veel declareerde.

Beide verdachten mogen voorlopig geen bestuurslid meer zijn van een stichting. Volgens de rechtbank hebben ze puur uit winstbejag het vertrouwen van de twee steenrijke donateurs misbruikt.

Loyens & Loeff dwong de vooraanstaande belastingadviseur René V. en baas van het kantoor in Eindhoven in 2015 tot een vertrek. Het geld dat hij in rekening had gebracht bij de stichtingen betaalde het kantoor terug.

Staat: Dutchbat kon niet weten van genocide

DEN HAAG — De Nederlanders die in juli 1995 moslimmannen lieten evacueren uit Srebrenica konden onmogelijk weten dat hen een zekere dood te wachten stond. De advocaten van de Staat bepleitten dat vandaag voor de Hoge Raad in een mondelinge toelichting op de cassatie. Die is ingesteld na een vonnis van het gerechtshof in Den Haag in juni vorig jaar.

“De kennis die we nu hebben, had Dutchbat destijds niet en ook niet de tijd die wij hebben om er rustig over na te denken”, stelde een van de advocaten.

Het hof bepaalde vorig jaar dat de Staat aansprakelijk is voor de dood van ongeveer 350 van de in totaal 7000 mannen die toen zijn omgebracht door Bosnisch-

Servische troepen. De Nederlanders moesten de enclave Srebrenica beschermen, maar werden onder de voet gelopen door de troepen van Ratko Mladic.

“Het hof oordeelde dat Dutchbat had kunnen weten dat er sprake zou zijn van foltering en executies. Maar dat is wijsheid van achteraf”, stelde de advocaat van de Staat.

De advocaten van de zogeheten moeders van Srebrenica stelden dat de Nederlandse troepen wel degelijk hadden kunnen weten dat er iets afschuwelijks op til was, omdat alle vluchtelingen die geëvacueerd zouden worden hun identiteitspapieren moesten inleveren. Bovendien werden ook kinderen ondervraagd. “Dan ben je niet op zoek naar oorlogsmisdadigers.” De Staat verdedigde ook

de sluis die met voertuigen was gevormd om de vluchtelingen naar de bussen te leiden. “Het hof zegt in feite dat Dutchbat de sluis maar weer had moeten afbreken en vanaf de zijlijn had moeten toezien hoe de evacuatie in een chaos onttaarde. Dutchbat wilde voorkomen dat mensen onder de voet werden gelopen.”

De advocaten van de moeders uitten scherpe kritiek op de beperkte aansprakelijkheid van de Staat. De Verenigde Naties zijn door verschillende (internationale) hoven immuun verklaard voor aansprakelijkheid en de Staat stelt dat in Srebrenica onder de VN-vlag werd geopereerd. Daardoor dreigt een vacuüm te ontstaan in wie verantwoordelijk kan worden gesteld, bepleitten ze namens de moeders.

JAKARTA — Het Indonesische eiland Sulawesi is getroffen door een tsunami na een aardbeving. Op amateurbeelden in Indonesische media is te zien hoe een grote golf het kustgebied rond Palu treft en een ravage aanricht. Huizen spoelen weg en straten lopen razendsnel onder. Er zijn geen berichten over gewonden.

De tsunami met een golf van twee meter volgde op een aardbeving met een kracht van 7,5. Enkele uren daarvoor was er een beving met een kracht van 6,1. Zeker één persoon kwam om het leven en ten minste tien andere mensen raakten gewond. “We verwachten meer schade en meer slachtoffers”, beklemtoonde een woordvoerder van de rampenbestrijdingsdienst. De Indonesische autoriteiten kwamen met een tsunamiwaarschuwing en riepen inwoners van kustgebieden op te evacueren.



Door de aardbeving raakten gisteren al veel gebouwen beschadigd.

Die waarschuwing werd kort daarna weer ingetrokken. Door een serie

aardbevingen vielen vorige maand bijna 500 doden op het vakantie-eiland Lom-

bok, op enkele honderden kilometers ten zuidwesten van Sulawesi.

Euro

Omlaag

AMSTERDAM — De Amsterdame aandelenbeurs deed vandaag een stapje terug op de laatste handelsdag van het derde kwartaal. Ook de andere Europese beurzen gingen omlaag. De aandacht ging onder meer uit naar de Italiaanse begrotingsplannen, die voor verdere onrust zorgden op de beurs in Milaan. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde in de ochtendhandel 0,1 procent in de min op 553,11 punten. De MidKap zakte 0,2 procent tot 784,31 punten. De beursgraadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs leverden tot 0,5 procent in. De hoofdindex in Milaan daalde 1,9 procent onder aanvoering van de Italiaanse banken. De nieuwe Italiaanse regering heeft het begrotingstekort voor 2019 vastgesteld op 2,4 procent, terwijl de financiële markten hadden gehoopt dat de overheid de uitgaven zou terugdringen en het tekort rond de 2 procent zou uitkomen. In de MidKap verloor TomTom 1,7 procent. Air France-KLM zakte 0,5 procent in de MidKap. Ryanair zakte in Dublin 1,6 procent. De euro was 1,1618 dollar waard, tegen 1,1666 dollar bij het slot van de Europese handel gisteren.

Tokio

Stevige winst

TOKIO — De Japanse effectenbeurs is vandaag met een stevige winst geëindigd en bereikte het hoogste niveau in 27 jaar. Het sentiment werd gesteund door sterke Amerikaanse economische cijfers en de hoop op een verbeterde winstgevendheid van Japanse bedrijven. Ook elders in het Verre Oosten gingen de meeste beurzen vooruit. De Nikkei-index in Tokio ging 1,4 procent hoger het week-einde in op 26.439,93 punten. De Japanse hoofdindex tikte tussentijds op 24.202,40 punten het hoogste niveau aan sinds november 1991 en won deze week 1,1 procent. Het was de derde weekwinst op rij. In de maand september dikte de Nikkei 5,5 procent aan en boekte daarmee de grootste maandwinst sinds oktober vorig jaar. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,4 procent in de plus en de beurs in Shanghai dikte 0,8 procent aan. De All Ordinaries in Sydney klom 0,7 procent. De Kospi in Seoul bleef achter met een min van 0,6 procent. Het Zuid-Koreaanse technologieconcern Samsung, een zwaargewicht in de index, zakte meer dan 2 procent.

Wall Street

Rood

NEW YORK — Tesla is vrijdag fors onderuitgegaan op de beurs in New York. De automaker verloor in de openingsminuten van de beurshandel ruim 11 procent nadat beurswaakhond SEC topman Elon Musk heeft aangeklaagd, en inzet op zijn aftreden. Ook verder was het beurs-sentiment negatief, onder meer door onrust in de Europese bankensector. De Dow-Jones-index stond kort na opening 0,2 procent lager op 26.398 punten. De brede S&P 500 leverde 0,1 procent in tot 2909 punten en technologiebeurs Nasdaq daalde 0,2 procent naar 8029 punten. De SEC valt met name over tweets van Tesla-baas Musk over het van de beurs halen van het bedrijf en verwijt hem misleiding van beleggers. Marktkenners houden er rekening mee dat Tesla straks verder moet zonder Musk. De politieke onrust in Italië zorgde voor druk op de Europese bankensector. De vrees voor een botsing tussen de Italiaanse regering en Brussel leidde ook tot onrust in New York. Amerikaanse banken als Bank of America, Goldman Sachs en Citigroup verloren tot 1,4 procent.

Handel Italiaanse banken stilgelegd

MILAAN — De handel in aandelen van Italiaanse banken op de beurs in Milaan is vandaag aan het begin van de middag stilgelegd na stevige koersverliezen.

De grote banken UniCredit, Intesa Sanpaolo, Monte dei Paschi di Siena en Mediobanca lieten voor de stillegging koersverliezen tot bijna 7 procent optekenen.

De hoofdindex FTSE MIB in Milaan ging bijna 4 procent omlaag.

De bankensector ging onderuit nadat de nieuwe Ita-

liaanse regering het begrotingstekort voor 2019 had vastgesteld op 2,4 procent, terwijl de financiële markten hadden gehoopt dat de overheid de uitgaven zou terugdringen en het tekort rond de 2 procent zou uitkomen. Daardoor staken de zorgen de kop op dat door de

plannen de toch al torenhoge schuld van Italië verder zal stijgen.

Ook de euro kwam onder druk te staan door de Italiaanse onrust. De eenheidsmunt zakte voor het eerst in twee weken tot onder 1,16 dollar.

Cabinepersoneel: Ryanair moet veranderen

EINDHOVEN — Cabinepersoneel van Ryanair dat vandaag, samen met piloten, staakte, zegt dat er geen andere keus meer was. De buitenlandse werknemers die gestationeerd zijn in Eindhoven zeggen dat het bedrijf weigert om te onderhandelen over een cao met fatsoenlijke arbeidsvoorwaarden.

Ongeveer vijftig Nederlandse piloten van Ryanair staakten vandaag voor de tweede keer in korte tijd. Het cabinepersoneel dat vliegt vanaf Eindhoven Airport staakte voor het eerst. Vakbond FNV Luchtvaart zegt dat ongeveer 80 procent van de stewards en stewardessen meedeed. Het cabinepersoneel verzamelde zich op Eindhoven Airport. Woordvoerder



Foto: Shutterstock

Gustavo Vargas uit Spanje legt uit dat het grootste probleem van de werknemers van Ryanair is dat ze tussen wal en schip vallen als ze ziek zijn. Ze krijgen

geen uitkering omdat Nederland wijst naar Ryanair, dat niet altijd uitbetaalt bij ziekte. En omdat ze een Iers contract hebben, lukt het bijvoorbeeld ook niet om in

Nederland een hypotheek of lening te krijgen. Vargas hoopt dat met de staking de druk op Ryanair toeneemt en dat ook de politiek de druk opvoert.

Amsterdam stijgt op ranglijst huizenprijsbubbel

ZÜRICH — Amsterdam is opgerukt naar de vijfde plaats van een ranglijst met steden die het hoogste risico hebben op een huizenprijsbubbel. In die steden zijn de prijzen zo hard gestegen ten opzichte van onder meer de inkomens dat er een gerede kans is dat de markt instort.

Het risico op problemen is het grootst in Hongkong, zo blijkt uit een jaarlijks onderzoek van de Zwitserse bank UBS. Ook in München, Toronto en Vancouver rijzen de huizenprijzen de pan uit. Een jaar eerder stond Amsterdam nog op de achtste plaats, maar de stad is Sydney, Londen en Stockholm voorbij. De huizenprijzen in

Amsterdam zijn sinds 2013 gemiddeld met 60 procent gestegen. UBS denkt dat de bubbel in Amsterdam wel eens snel kan knappen, gezien het gebrek aan betaalbare woningen in de hoofdstad en de aangescherpte hypotheekregels. Om een appartement van 60 vierkante meter in het centrum van Amsterdam te

kopen, moet iemand met een gemiddeld salaris in de dienstensector tien jaar werken. In Hongkong is dat voor een vergelijkbare woning 22 jaar, becijferde UBS. De verhouding van inkomen tegenover huizenprijzen zegt iets over de instroom van buitenlands geld in de huizenmarkt. Bij steden met een scheve verhouding zijn relatief veel buitenlandse beleggers actief. Overigens is er nog geen sprake van risico's zoals die in aanloop naar de financiële crisis, die ontstond door inzakkende huizenprijzen.

De totale hypotheekleningen lopen lang niet zo snel op als toen. Volgens UBS betekent de overspannen markt voornamelijk vooral dat kopers erop moeten rekenen dat prijzen op wat langere termijn wellicht niet meer zo hard stijgen.

Europa steekt miljard in supercomputers

BRUSSEL — De Europese Unie richt een bedrijf op om supercomputers 'van wereldklasse' te kopen en ontwikkelen. Van de investering van een miljard euro in de onderneming EuroHPC (Europese high-performance computing) komt de helft uit de Europese begroting. De andere helft wordt betaald door 25 lidstaten, waaronder Nederland. Private partijen in Europa steken er daarnaast 400 miljoen in.

De EU-landen gingen vandaag akkoord met het voorstel van de Europese Commissie om de achterstand op landen als China, Japan en de VS in te lopen. De bedoeling is twee supercomputers te kopen die tot de mondiale top vijf behoren. Deze apparaten met een enorme rekencapaciteit worden verbonden met bestaande nationale supercomputers. Er worden kenniscentra opgericht waarvan wetenschappers, de industrie, het midden- en kleinbedrijf en overheidsdiensten gebruik kunnen maken. "De EU kan zich geen achterstand permitteren", zegt EU-commissaris Andrus Ansip (Digitale Markt). "We hebben supercomputers nodig om gegevens te verwerken, kunstmatige intelligentie te ontwikkelen en oplossingen voor complexe vraagstukken te vinden, bijvoorbeeld op het gebied van gezondheid en veiligheid." EuroHPC gaat in november van start en blijft in ieder geval acht jaar actief. Voor de langere termijn heeft Brussel voorgesteld 2,7 miljard euro in het bedrijf te investeren.

Ben Smith ook topman van Air France

PARIJS — Topman van Air France-KLM Ben Smith wordt tot het einde van het jaar ook eindverantwoordelijk voor dochterbedrijf Air France. Hij is daarmee nu ook de aangewezen persoon om de stroef lopende loononderhandelingen vlot te trekken met de Franse pilotenbonden, die zijn voorganger de kop kosten en uitmondten in zeer kostbare stakingen.

Smith neemt de functie van topman van Air France er op interim-basis bij van Franck Ternier, die de stoel op zijn beurt warm hield sinds het

vertrek van Jean-Marc Janaillac. Ook Janaillac was naast topman van Air France tegelijk topman van moederconcern Air France-KLM. De bonden zijn erg kritisch over de aanstelling van de eerste niet-Franse topman ooit voor het concern. Zelf zegt hij zich bewust te zijn van de verwachtingen van medewerkers, ook op het vlak van beloning. "Ik wil een nieuwe aanpak proberen. Met mijn eerste ontmoetingen met vertegenwoordigers van Air France-teams en de bonden achter de rug ben ik ervan overtuigd dat we samen aan de toekomst van Air France kunnen werken."

'Hypotheekrente licht omhoog in 2019'

CAPELLE A/D IJSSEL — In Nederland zal de hypotheekrente van tien jaar of langer in de loop van 2019 licht gaan stijgen, verwacht De Hypotheekster.

De hypotheekadviesketen wijst op het beleid van de Europese Centrale Bank (ECB). De ECB drukte lange tijd de langlopende rente omlaag door op grote schaal obligaties op te kopen, maar heeft aangekondigd eind dit jaar te willen stoppen met het opkoopprogramma. "Als de vooruitzichten van groei en inflatie aanhouden, stopt de ECB haar opkoopprogramma per 1 januari, waar-

door wij een lichte stijging van de langlopende rente verwachten eind 2019. Wij denken dat geldverstrekkers deze stijging, mits de markt dit toelaat, ook gaan doorberekenen in de hypotheekrente", aldus Twan Cats, commercieel directeur van De Hypotheekster. De korte hypotheekrente zal onder invloed van de lage inflatiedruk naar verwachting voorlopig stabiel blijven. De centrale bank maakt geen haast met het verhogen van de rente. De verwachting is dat pas in het najaar van 2019 een renteverhoging in beeld komt, aldus De Hypotheekster.



NEW YORK			AMSTERDAM		
	28-Sep			28-Sep	
DOW JONES	26.497.36	0.22%	AEX	551.14	-0.47%
S&P 500 INDEX	2.918.80	0.16%	ARCELORMITTAL	26.89	-0.57%
NASDAQ	8.061.65	0.24%	AEGION NV	5.59	-1.83%
AMAZON.COM INC	2.023.05	0.50%	KONINKLIJKE AHOL	19.78	0.31%
APPLE INC	225.12	0.08%	AKZO NOBEL	80.84	0.20%
BAIDU INC-SP ADR	228.24	-0.97%	ASML HOLDING NV	161.66	-0.48%
BERKSHIRE HATH-B	215.52	-0.54%	DSM (KONIN)	91.50	-0.54%
BOEING CO/THE	370.85	0.94%	HAL TRUST	150.40	-0.13%
CITIGROUP INC	72.19	-1.04%	HEINEKEN NV	81.00	-0.81%
COCA-COLA CO	46.13	0.25%	ING GROEP NV	11.24	-3.34%
COSTCO WHOLESALE	234.54	0.23%	KPN (KONIN) NV	2.28	-2.35%
WALT DISNEY CO	116.87	0.71%	KONINKLIJKE PHIL	39.36	-0.91%
3D SYSTEMS CORP	19.22	-0.17%	RANDSTAD NV	45.95	0.53%
EBAY INC	33.14	-0.61%	ROYAL DUTCH SH-A	29.62	0.37%
FACEBOOK INC-A	167.19	-0.98%	TOMTOM	7.08	-3.52%
GENERAL ELECTRIC	11.43	-0.87%	TOTAL SA	56.07	0.09%
ALPHABET INC-A	1.206.10	-0.10%	UNILEVER NV-CVA	48.07	0.07%
HP INC	25.67	0.16%	W.P. STEWART HOL	484.42	-0.68%
HOME DEPOT INC	207.91	0.52%			
INTEL CORP	47.24	2.95%	SCOTIABANK FUNDS		27-Sep
JOHNSON&JOHNSON	138.53	0.22%	MONEY MARKET	13.2655	0.00%
MICROSOFT CORP	114.41	0.00%	US DOLLAR BOND	2.5871	0.04%
PROCTER & GAMBLE	83.23	0.44%	GLOBAL GROWTH	3.3690	0.15%
ROYAL DUTCH-ADR	68.84	0.15%	US GROWTH	17.4971	0.24%
STARBUCKS CORP	57.14	-0.35%	CANADIAN GROWTH	2.7173	-0.34%
TWITTER INC	28.95	-1.60%	FUNDS		27-Sep
WALMART INC	93.93	-0.21%	BGF CONT EUR FLEX	30.24	-0.07%
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	17.54	0.86%
ALERIAN MLP - AMLP	10.66	0.52%	BGF FIX INC GBL OP	13.93	0.14%
ISH GBL HY BD - GHYG	49.46	-0.28%	BGF GBL ALLOCATION	56.72	-0.04%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.43	0.05%	BGF USD CORE BOND	16.25	0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	99.79	0.47%	BGF USD HI YIELD BND	32.89	0.09%
ISH MSCI EMKT - EEM	43.12	-0.22%	TEMPLETON GBL BND	24.63	0.90%
ISH MSCI PAC - EPP	45.63	0.22%	TEMPLETON ASIAN SM	51.96	0.31%
ISH RUSSELL - INVV	172.67	0.24%	CURRENCIES		28-Sep
ISH S&P 500 - SPY	177.46	0.25%	YENUSD	113.5300	0.13%
ISH EUROPE - IEV	45.30	-0.70%	EURUSD	1.1623	-0.15%
INVESCO QQQ TRUS	186.11	0.15%	CANUSD	1.2922	-0.93%
INVESCO DB COMMO	18.00	1.18%	GBPUSD	1.3044	-0.27%
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.03	-0.13%	COMMODITIES		28-Sep
SPDR S&P MID 400	367.89	0.48%	OIL WTI	73.16	1.44%
SPDR S&P 600 SMA	75.61	0.55%	GOLD	1191.92	0.77%
VANGUARD REIT - VNQ	79.92	0.40%	SILVER	14.68	3.02%
WSDMOTR JAP H-EQ-DXJ	58.10	0.21%	WHEAT	510.00	-0.58%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916

 **MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

‘Snellere genezing brandwond met speeksel’



Foto: Shutterstock

Het Amsterdam UMC en de Nederlandse Brandwonden Stichting gaan onderzoeken of brandwonden genezen kunnen worden met speeksel van de patiënt. De onderzoekers vermoeden dat deze nieuwe behandeling een snellere en betere wondgenezing oplevert met minder littekens.

Speeksel bevat bijzondere genezende en antibacteriële eigenschappen. Dit is gunstig voor wondgenezing en het beperken van littekenvorming, zo is bekend. Maar of dit ook zo

is bij brandwonden is volgens Sue Gibbs, hoogleraar huidregeneratie, nog nooit eerder onderzocht.

“We onderzoeken in het bijzonder het effect van speeksel op de snelheid van genezing en het voorkomen van bacteriële infecties”, zegt Gibbs. Volgens haar zou een speekseltherapie grote voordelen hebben. Ieder mens maakt automatisch per dag een halve liter speeksel aan. “Het afnemen van speeksel bij een patiënt is daarmee makkelijk en goedkoop te realiseren.”

Bedenker Postman Pat (Pieter Post) overleden



Foto: Shutterstock

De bedenker van het animatiefiguurtje Postman Pat (Pieter Post), John Cunliffe, is overleden in zijn woonplaats Ilkley in Groot-Brittannië. Hij overleed al op 20 september en werd woensdag begraven, meldde een lokale krant in Ilkley gisteren.

Cunliffe was 85 jaar. Behalve de kinderserie rond de dorpspostbode en zijn zwart-witte kat, die ook in Nederland werd uitgezonden, schreef Cunliffe poëzie en kinderboeken. Ook schreef hij voor de tv-serie Rosie & Jim.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Illegaal uitbroeden kievitseieren bestraft

Een 49-jarige man uit het Friese dorp Scharnegoutum is wegens het illegaal uitbroeden van kievitseieren door de rechter in Leeuwarden bestraft met een voorwaardelijke boete van 1000 euro met een proeftijd van twee jaar.

Bij de man, die naast ratten-vanger ook vogelwachter is, werden vorig jaar mei twaalf eieren, enkele kuikens en broedapparatuur in beslag genomen. Daarvoor waren al tientallen eieren uitgekomen. De man zette de vogels uit in de natuur.

De eieren werden door andere vogelwachters bij hem afgeleverd. Het zoeken en rapen van kievitseieren is verboden. De man had bij de provincie gevraagd om een ontheffing van de natuurwet, maar had deze niet gekregen.

De man zei tegen de rechter dat hij zeer begaan is met de kievit, waarmee het volgens hem zeer slecht gaat. Door de intensieve landbouw zouden de eieren verloren zijn gegaan, zo verklaarde hij zijn acties. “Het is mijn plicht om beesten in nood te helpen. Ik kon niet anders.”



Foto: Shutterstock

De man wordt gesteund door vogelwachtbond BFWV. De vogelwachter stelde op de zitting voor om nog een advocaat naar de kwestie te laten kijken. Daarmee was hij volgens de rechter te laat. Het Openbaar Ministerie had een geldboete van 4000 euro geëist, waarvan 3600 euro voorwaardelijk. “Het probleem van de kievit moet op een andere manier

Mensen

Vlucht vertraagd door bijen in vliegtuigmotor



Foto: Mango

Een zwerm bijen heeft voor overlast gezorgd op de King Shaka-luchthaven in de Zuid-Afrikaanse stad Durban. De insecten waren massaal neergestreken in de motor van een vliegtuig van luchtvaartmaatschappij Mango. Die trommelde experts op om de circa 20.000 bijen te verwijderen, bericht nieuwssite News24.

Door de ongebruikelijke bestemming van de bijen liepen drie vluchten vertraging op, zei een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij. Mango verspreide via Twitter een foto waarop te zien is hoe inkers de motor weer bijvrij maken. Het was de eer-

ste keer dat een vlucht van Mango moest worden uitgesteld vanwege een dergelijk incident.

Verwijderbedrijf A Bee C sprak over een ‘hectische’ operatie. Zo duurde het even voordat het team toestemming kreeg bij het vliegtuig te werken. Ook mochten bepaalde hulpmiddelen niet worden gebruikt uit angst dat het toestel schade zou kunnen oplopen.

Een expert zei tegen News24 dat de bijen waarschijnlijk alleen een tussenstop maakten in de motor.

De Luizenmoeder maakt kans op Televizier-Ring

De Luizenmoeder, Expeditie Robinson en Beau Five Days Inside zijn de drie kanshebbers op de Gouden Televizier-Ring. De programma's kregen tot nu toe de meeste stemmen van het publiek, maakte Televizier bekend.

De winnaar van de felbegeerde televisieprijs wordt bekend op het Gouden Televizier-Ring Gala, op 11 oktober in AFAS Live. Vorig jaar ging de Gouden Televizier-Ring naar Zondag met Lubach.

De Luizenmoeder (Avrotros) was afgelopen seizoen voor het eerst te zien op tv.

De serie met medeschrijfster Ilse Warringa in de rol van Juf Ank bleek een hit en haalde meerdere kijkcijferrecords. De kijkers kunnen ook komend seizoen weer meeleven met de belevenissen van leerlingen, ouders en personeel van basisschool De Klimop. Eerder deze week werd al bekend dat Warringa en Jennifer Hoffman, moeder Hannah in De Luizenmoeder, genomineerd zijn voor een Televizier-Ster voor beste acteur/actrice. Verder was al duidelijk dat Bommetje, De eindmusical en De viral fabriek bij

de laatste drie zitten voor de Gouden Stuiver, de publieksprijs voor het beste jeugdprogramma. Daarnaast strijden Chantal Janzen, Eva Jinek en Geraldine Kemper om de Gouden Televizier-Ster voor beste presentatrice. Bij de mannen gaat het tussen Beau van Erven Dorens, Humberto Tan en Johnny de Mol. En tot slot hebben voor de Televizier Talent Award Ellie Lust, Kaj Gorgels en Nienke Plas het geschikt tot de laatste drie.

Raadselachtig oud potje gevonden bij Nijmegen

Bij een archeologische opgraving in Nijmegen-Lent is een raadselachtig potje uit de IJzertijd gevonden. Het aardewerk is voorzien van cryptische tekens, terwijl niemand in de periode 800 - 500 voor Christus in Nederland en ruime omgeving kon schrijven. Alleen in het gebied rond de Middellandse Zee waren 2500 jaar geleden mensen het schrift machtig. Dat meldt de gemeente Nijmegen.

die werd uitgevoerd door archeologen van de gemeente Nijmegen.

Of de inscripties daadwerkelijk als schrift bedoeld waren en wat deze betekenen, is ook voor specialisten op het gebied van Keltische talen nog een vraagteken. Hoewel ze enige overeenkomst vertonen met tekens uit vroege Zuid-Europese alfabetten, is de conclusie dat er vermoedelijk iemand met een beetje kennis van zuidelijk schrift met dit potje aan het werk is geweest.

Het ‘Potje van Lent’ is vanaf 28 september een week lang te zien in de hal van het stadhuis in Nijmegen.

Groot Dictee komt terug, op de radio



Foto: Shutterstock

Het Groot Dictee der Nederlandse Taal komt terug. Niet op televisie, maar op de radio. NPO Radio 1 organiseert het dictee samen met De Taalstaat, het Genootschap Onze Taal en productiebedrijf Men at Work. 15 december wordt het uitgezonden. Vanuit Bibliotheek Haarlem Centrum nemen twintig bekende Nederlanders het op tegen twintig luisteraars van De Taalstaat.

Het dictee wordt geschreven door schrijver en taalkun-

dige Wim Daniëls, Philip Freriks leest het voor en Frits Spits presenteert de uitzending. Volgens *Radio 1* moet het ‘meer zijn dan een verzameling moeilijke woorden. Het moet de deelnemers de kans geven hun kennis en begrip van de taal te etaleren’, aldus de zender.

De NTR stopte vorig jaar na 26 jaar met het uitzenden van het dictee op televisie. De omroep vond dat het programma over zijn hoogtepunt heen was en noemde de kijkcijfers te laag.

Bewustzijn terminale patiënt vaker verlaagd

Steeds meer thuiswonende terminale patiënten krijgen een middel toegediend om het bewustzijn te verlagen zodat ze minder lijden in hun laatste levensfase. Het aantal mensen dat vorig jaar zogeheten palliatieve sedatie kreeg is met 1500 (5 procent) toegenomen tot 34.000. Dat blijkt uit cijfers van de Stichting Farmaceutische Kengedaten (SFK).

Hun gemiddelde leeftijd bij overlijden was 76 jaar. De sedatie is bedoeld voor patiënten die ongeneeslijk ziek zijn, ondraaglijk lijden en naar verwachting binnen

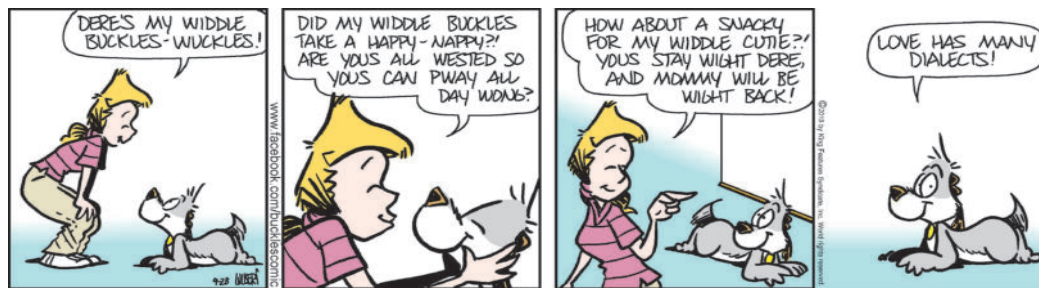
een tot twee weken overlijden. De behandeling heeft niet als doel het leven te beëindigen, een nadrukkelijk verschil met euthanasie.

Patiënten die palliatieve sedatie in een ziekenhuis of verpleeghuis ondergingen, zijn niet meegenomen in de cijfers.

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) overleden er in 2017 zo'n 150.000 mensen. Dat betekent dat bij meer dan één op de vijf sterfgevallen sprake was van palliatieve sedatie in de thuissituatie.

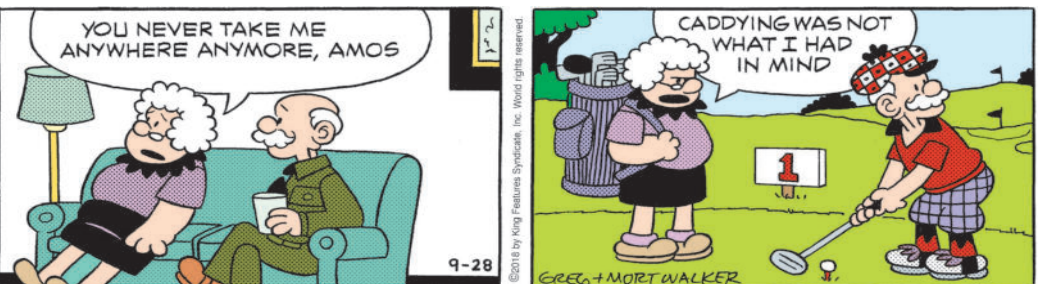
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Directeuren Goetzee en Smulders weg bij NAC

BREDA — De slechte resultaten van NAC Breda hebben tot een bestuurscrisis geleid. Technisch directeur Hans Smulders werd gisteren op non-actief gesteld, waarop algemeen directeur Justin Goetzee zich solidair verklaarde en ook besloot te vertrekken. Goetzee blijft wel in functie tot de raad van commissarissen (RvC) een opvolger voor hem heeft gevonden.

NAC is onder de nieuwe hoofdtrainer Mitchell van der Gaag, door Smulders aangesteld als opvolger van de onder het publiek heel populaire Stijn Vreven, slecht begonnen aan het seizoen. De geel-zwarte brigade verloor vijf van de zes competitieduels en werd deze week in het bekertoernooi uitgeschakeld door RKC Waalwijk (2-0). Smulders kreeg

veel kritiek vanwege zijn transferbeleid. De 54-jarige Brabander haalde vooral veel huurlingen binnen van Manchester City, waarmee NAC een samenwerkingsverband heeft. De binnengehaalde spelers bleken lang niet allemaal een versterking.

De aandeelhouders besloten gisteravond het vertrouwen in Smulders

op te zeggen. De RvC zette de technisch directeur daarom vanochtend op non-actief. Het was aanleiding voor Goetzee om ook zijn vertrek aan te kondigen. De Brabander begon in 2013 bij NAC als commercieel directeur, maar schoof al snel door naar de positie van algemeen directeur. Sinds eind 2015 vormde hij met Smulders de statutaire directie van NAC, dat toen nog uitkwam in de eerste divisie. De Brabantse club wist in 2017 onder leiding van Vreven terug te keren in de Eredivisie, waarin het zich afgelopen seizoen handhaafde. Smulders haalde in de zomer met Van der Gaag een oude

bekende binnen. Ze werkten eerder samen bij FC Eindhoven. De slechte seizoensstart heeft nu tot een bestuurscrisis geleid.

NAC, dat morgen landskampioen PSV ontvangt, kon op de aandeelhoudersvergadering nog wel fraaie financiële cijfers presenteren. De club sloot het seizoen 2017-2018 af met een positief nettoresultaat van 663.000 euro, waardoor NAC voor het eerst sinds 2009 weer over een positief eigen vermogen beschikt. Het kon de onvrede over de sportieve prestaties en het functioneren van Smulders echter niet verbloemen.

Davis Cup-captain
Amerika stopt

NEW YORK — Jim Courier stopt na acht jaar als captain van het Amerikaanse Davis Cupteam. De Amerikaanse bond maakte dat bekend. Courier nam het besluit al eerder, na de nederlaag van de Amerikaanse tennisers kortgeleden in de halve finale tegen Kroatië.

“Ik heb de spelers en de staf toen laten weten dat het mijn laatste wedstrijd was”, verklaarde de 48-jarige oud-tennisser, die als speler twee keer de Davis Cup won met Amerika (in 1992 en 1995).

Courier won in zijn carrière ook twee keer de Australian Open en twee keer Roland Garros. “Het was een eer en voorrecht Amerika te vertegenwoordigen als speler en captain. Nu zie ik ernaar uit het Amerikaanse team vanaf de kant toe te juichen”, aldus Courier, die als captain de Davis Cup nooit won, maar wel twee keer tot de laatste vier reikte. Amerika is volgend jaar rechtstreeks geplaatst voor de finaleweek van de Davis Cup nieuwe stijl. Achttien landen strijden volgend jaar november in Madrid om de trofee.

Vente valt op met 3 treffers voor Feyenoord



Foto: VoetbalPrimeur

Dylan Vente (m) bezorgde Feyenoord gisteren de overwinning met drie treffers.

HELMOND — Feyenoord heeft zich in de eerste ronde van de KNVB-beker niet laten verrassen. Een veredeld B-team van de Rotterdammers was in Helmond met 4-0 te sterk voor hoofdklasser Gemert. Met name Dylan Vente maakte een goede indruk bij de bekerhouder. De negentienjarige aanvaller bracht drie treffers op zijn naam. Debutant Orkun Kökcü scoorde één keer.

Feyenoord trad in Helmond bepaald niet met de sterkste ploeg aan. Vaste krachten als Tonny Vilhena, Eric Botteghin en ook Sam Larsson ontbraken in de selectie. Andere basisspelers als Robin van Persie, Jens Toornstra,

Steven Berghuis en Jeremias St. Juste bleven op de bank. Verdediger Jan-Arie van der Heijden was de enige speler die afgelopen zondag in de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht (1-0) ook tot het Rotterdamse basisteam

behoorde. Hij werd na een uur gewisseld.

De ‘tweede keus’ van Feyenoord liet voor de rust nogal wat kansen liggen. Alleen Vente en Kökcü kwamen tot scoren. Van linksbuiten Mo El Hankouri ging de meeste dreiging uit. Mede door goed keeperswerk van Bono Barten bleef een doelpunt van de behendige vleugelspits uit. Hij zorgde wel voor twee assists in de eerste helft. Gemert, de nummer vier van de hoofdklasse B (zondag),

was voor de rust bij vlagen gevaarlijk met een snelle tegenstoot. Doelman Kenneth Vermeer, die de plaats van Justin Bijlow mocht overnemen, zag een paar schoten tot zijn opluchting net naast vliegen.

Ook na de rust had Feyenoord veel kansen nodig om tot scoren te komen. Met twee treffers in het laatste halfuur tilde Vente de uitslag naar een aanvaardbare score voor de nummer drie van de Eredivisie.

FC Twente drukt FC Groningen dieper in moeras

GRONINGEN — FC Twente heeft het geplaagde FC Groningen nog wat dieper in het moeras geduwd. De eerstedivisieclub uit Enschede plaatste zich ten koste van de hekkensluiter van de Eredivisie voor de tweede ronde van het KNVB-bekertoernooi. Op de overwinning van de Tukkers in Groningen (0-2) viel niets af te dingen. Gezien het spelbeeld en de kansenverhouding viel de uitslag nog klein uit.

FC Groningen was in aanvallend opzicht machteloos en bleek verdedigend zeer kwetsbaar. Het goed georganiseerde FC Twente kwam op slag van rust op voorsprong. Tim Handwerker verspeelde op eigen helft de bal waarna de bezoekers razendsnel toesloegen. Via Nacho Monsalve en Matthew Smith belandde de bal bij Javier Espinosa die koelbloedig raak schoot (0-1).

Na de rust kwam de aan alle kanten rammelende thuisploeg eerst nog een paar keer goed weg. Aitor Cantalapiedra en Espinosa

zagen hun doelpoging op de paal belanden. In de 68e minuut kopte Peet Bijen alsnog raak (0-2).

Doelman Sergio Padt stond erbij en keek ernaar. Hij bracht de nacht van zondag op maandag door in een politiecel, omdat hij zich in een trein agressief had gedragen op weg naar huis na het verloren duel met AZ (1-3). Padt moest zijn aanvoordersband naar aanleiding van het incident, dat het Openbaar Ministerie nog nader onderzoekt, inleveren maar mocht zijn basisplaats behouden.

FC Groningen incasseerde de zesde nederlaag in de zevende wedstrijd. Alleen op bezoek bij De Graafschap werd, op 25 augustus, gewonnen (0-1). Daarna ging het alleen nog maar slechter met de ploeg van de debuterende hoofdcoach Danny Buijs. De oud-speler van onder meer FC Groningen en Feyenoord tracht met alle mogelijke middelen zijn dolende formatie op het juiste spoor te zetten, maar dat lukt vooralsnog niet. Zondag komt FC Utrecht in Groningen op bezoek.

Idrissi trefzeker voor speels AZ

MEPPEL — AZ heeft speels gemak de tweede ronde bereikt van het toernooi om de KNVB-beker. De ploeg van trainer John van den Brom zegevierde in Meppel met 6-0 over hoofdklasser Alcidis. Ouassama Idrissi was met drie treffers topscorer van de Alkmaarders, die vorig seizoen de bekerfinale haalden.

AZ, waarbij middenvelder Marko Vejinovic na een zware knieblessure zijn rentree maakte, leidde bij de rust al met 4-0. Bjørn Johnsen, Idrissi, Adam Maher en Dorin Rotariu kwamen tot scoren. Vooral de manier waarop Maher scoorde uit een vrije trap, was indrukwekkend. Voor de Roemeen Rotariu, afgelopen zomer op huurbasis overgekomen van Club

Brugge, was het zijn eerste AZ-treffer.

Na de rust startte AZ even wat minder scherp. Alcidis was kort na de rust dicht bij een doelpunt. Lat en paal stonden een treffer van de thuisploeg in de weg. In de 68e minuut maakte de Duitse verdediger Henri Weigelt als invaller zijn officiële debuut voor AZ. De trefzekere Idrissi kwam in de slotfase nog twee keer tot scoren.

FC Emmen versloeg derde-divisieclub OFC in Oostzaan met 3-1. Voor de Eredivisieclub scoorde Glenn Bijl twee keer uit een strafschop. De andere treffer van FC Emmen kwam op naam van Reuven Niemeijer. Namens OFC trof Rachid el Yaghmourri doel.

Tennisster Schuurs naar dubbelfinale Wuhan

WUHAN — Tennisster Demi Schuurs staat opnieuw in de dubbelfinale van een WTA-toernooi. Samen met de Belgische Elise Mertens was ze in het Chinese Wuhan in de halve finale te sterk voor de Japanse Shuko Aoyama en de Wit-Russische Lidzia Marozava: 4-6, 6-2, 10-3.

In de finale staan Schuurs en Mertens tegenover Andreea Hlavackova en Barbora Strycova. Het Tsjechische

koppel had een walk-over tegen de Russische Anastasia Pavliotsjenkova en de Letse Anastasia Sevastova.

Schuurs won dit jaar al zes toernooien. Met Mertens was ze de beste in Hobart en Rosmalen. Met de Australische Ashleigh Barty won ze de toernooien van Rome en Montreal. Met de Sloveense Katarina Srebotnik pakte ze de eindzege in Neurenberg, terwijl ze het seizoen begonnen was met de dubbeltitel

in Brisbane, samen met Kiki Bertens. Schuurs is inmiddels de nummer negen op de wereldranglijst van dubbelspelsters. Als Mertens en Schuurs morgen het toernooi van Wuhan winnen, verzekeren ze zich van een ticket voor de WTA Finals van eind oktober in Singapore.

Murray zet titelverdediger Goffin te kijk



Foto: AFP

SHENZHEN — Andy Murray heeft zijn beste tennis laten zien sinds zijn comeback na lang blessureleed.

De Schot gaf in de kwartfinales van het ATP-toernooi in het Chinese Shenzhen David Goffin het nakijken: 6-3, 6-4. De Belg, de nummer elf van

de wereld, was de titelverdediger.

Murray onderging in januari nog een heupoperatie, waar hij maar langzaam van herstelde. Zijn rentree verliep tot dusver met horten en stoten, maar tegen Goffin stond hij ouderwets de ballen te mep-pen. Hij sloeg onder meer

vijftien aces en verzilverde vijf van zijn acht breekpunten. “Het voelde goed. Ik heb dit jaar de bal nog niet zo lekker geraakt. Het was mijn beste partij”, zei Murray na afloop.

Hij treft in de halve finales de Spanjaard Fernando Verdasco.

EK voetbal in 2024 gehouden in Duitsland

NYON — De UEFA heeft in Nyon besloten dat het Europees kampioenschap voetbal in 2024 in Duitsland wordt gehouden. Het land kreeg bij de verkiezing de voorkeur boven Turkije. Het wordt het eerste grote voetbaltoernooi in Duitsland sinds de wereldtitelstrijd van 2006.

De speelsteden zijn al min of meer bekend: Berlijn, München, Düsseldorf, Stuttgart, Keulen, Hamburg, Leipzig, Dortmund, Gelsenkirchen en Frankfurt. Berlijn, de hoofdstad, krijgt vermoedelijk de finale toegewezen. Het EK werd één keer eerder in Duitsland gehouden.

In 1988 won Nederland. Turkije had zich voor de vierde keer, steeds zonder succes, kandidaat gesteld voor het evenement.

Zeventien bestuursleden van de UEFA mochten stemmen. Michael van Praag, voorzitter van de KNVB, was een

van hen. Volgens Aleksander Ceferin, voorzitter van de Europese federatie, was het moeilijk kiezen. “We hadden twee zeer sterke kandidaten uit twee hele grote voetballanden. Helaas moest er één afvallen.”

Philipp Lahm was de ambassadeur van het Duitse ‘bid’ voor 2024. Zeer waarschijnlijk wordt de voormalig international en oud-speler van Bayern München aangewezen als chef van het organisatiecomité. Duits-

land kreeg vermoedelijk de voorkeur vanwege de betere infrastructuur en de economische stabiliteit. Alle stadions zijn al min of meer klaar voor het toernooi. De evaluatiecommissie van de UEFA, die een niet-bindend advies gaf, maakte zich wat Turkije betrof onder meer zorgen over de mensenrechten in het land. Het EK voetbal van 2020 is verdeeld over twaalf landen. Er worden daarbij ook wedstrijden in Amsterdam gespeeld.